

الْمُنْتَارُ فِي الْكِرْعَلِ الْمُصَدَّقِ

مع دراسة تحليلية تقويمية
لأبي عثمان عمرو بن بحر أبا حيط

تحقيق ودراسة
الدكتور محمد عبد الله السرقاوي

أستاذ الفلسفة الميدانية ومقاتلة الديانات المساعد
كلية دار العلوم - جامعة القاهرة

مكتبة الزهراء
بجامعة القاهرة

دار المبيض
بيروت

الإِهْدَاءُ

إِلَى وَالِدِي الْحَبِيبِ ،
سَائِلاً الْمَوْلَى سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى — لَكَ أَخْسَنَ
الْمُثُوبَةَ ، وَخَيْرَ الْجَزَاءِ ، وَأَنْ أُكُونَ فِي
مِيزَانِ حَسَنَاتِكَ ، وَأَنْ يَجْمَعَنِي بِكَ فِي
مُسْتَقْرَرٍ رَّحْمَتِهِ

جَمِيعُ الْحُكُوقِ مَحْفوظَةٌ
الطبعة الأولى
١٤١١ - ١٩٩١م

مقدمة

الحمد لله ، والصلوة والسلام على محمد بن عبد الله ، وآلـه وصحبه ومن والـاه .

وبعد :

فقد لقيت رسالة الجاحظ الوجيزة المسماة : «المختار في الرد على النصارى» ، عنـاية المستشرقيـين ، يوشـع فـنـكـل ، وريـشـر ، ثم الأـسـتـاذ عبد السـلام هـارـون ، من حيث طبـاعـتها ونشرـها ، لكن أحـدـاً من البـاحـثـين — فيما نـعـلم — لم يـتوـافـر عـلـى دراستـها وتحليلـها وتقويمـها ، مع ما تـسـأـله لأـهمـيـتها المـتـميـزة لأنـها من أـقـدـم الرـسـائـل التي وصلـتـنا في حـقـلـ الرـدـودـ على أـهـلـ الـكـتـابـ : اليـهـودـ وـالـنـصـارـىـ ، وـمـجـادـلـتـهـمـ ، وـلـمـ تـصـلـنـا رـسـائـلـ أـخـرـىـ لـكـتـابـ مـعاـصـرـينـ لـلـجـاحـظـ أوـ سـابـقـينـ عـلـيـهـ اللـهـمـ إـلـاـ كـتـابـ المـهـتـديـ عـلـيـ بـنـ رـبـنـ الطـبـرـيـ : «الـدـيـنـ وـالـدـوـلـةـ فـيـ إـثـبـاتـ نـبـوـةـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ» ، وـلـمـ نـعـرـفـ شـيـئـاـ عـنـهـ إـلـاـ مـنـ إـشـارـاتـ الـتـيـ اـحـفـظـتـ بـهـ بـعـضـ الـكـتـبـ الـتـيـ أـفـادـتـ مـنـهـ ، أـوـ مـنـ خـلـالـ رـدـودـ بـعـضـ النـصـارـىـ عـلـيـهـ ، مـثـلـ رـدـ يـحـيـيـ بـنـ عـدـيـ الـيـعـقـوـيـ النـصـارـانـيـ عـلـىـ رـسـالـةـ أـبـيـ يـوسـفـ يـعـقـوبـ الـكـنـدـيـ الـفـيـلـسـوفـ ، حـولـ إـبـطـالـ التـثـلـيـثـ النـصـارـانـيـ عـلـىـ أـصـوـلـ الـفـلـسـفـةـ ، وـرـدـ عـيـسـىـ بـنـ إـسـحـاقـ بـنـ زـرـعـةـ عـلـىـ كـتـابـ أـبـيـ الـقـاسـمـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ أـحـدـ الـبـلـخـيـ الـمـسـمـىـ «أـوـاـئـلـ الـأـدـلـةـ» ، وـفـيـ كـلـامـ عـيـسـىـ بـنـ زـرـعـةـ هـذـاـ إـشـارـاتـ إـلـىـ رـدـودـ إـسـكـافـيـ الـمـتـكـلـمـ عـلـىـ النـصـارـىـ .

من أجل ذلك – وغيره – توجهت – مستعيناً بالله تعالى لدراسة هذه الرسالة وتحليلها ، وبعد أن أوشكتُ على الانتهاء من هذه الدراسة ، رأيت أن أضمّ إليها النص الأصلي الكامل لرسالة الجاحظ بعد تحريره والتعليق عليه ، وذلك للسبعين الرئيسين التاليين :

الأول : أن الناشرين السابقين قد حشدوا هذه الرسالة حشداً مع رسائل أخرى ، لا تربطها بها رابطة ، ولا تصلها بها صلة موضوعية مثل : ذم أخلاق الكتاب ، والقيان ، وغير ذلك ، ولعل الذي دفع الطابعين إلى هذا الصنع هو استصغرهم حجم الرسالة ، أو عدم التنبُّه إلى خطورة موضوعها ، وتفرُّده ، والقيمة الوثائقية التي تنطوي عليها .

الثاني : كما أن هذه الرسالة لم تحظ بعناية الباحثين المتمثلة في إفرادها بالدراسة والتحليل والنشر ، للاعتبارات العلمية الموضوعية المشار إليها ، فإنها لم تحظ – من الناشرين السابقين – بالتعليق عليها ، اللهم إلا تعليقات المحقق الأستاذ عبد السلام هارون في نشرته التي حشد فيها هذه الرسالة مع بقية رسائل الجاحظ الأخرى .

ولقد نظر المحقق الكبير الأستاذ عبد السلام هارون إلى هذه الرسالة على أنها نص أدبي رفيع فحسب – مثل بقية رسائل الجاحظ – ومن ثم جاءت تعليقاته التي قيدها عليها في معظمها – تفسيرات أدبية بيانية ولغوية في المقام الأول .

ومن ناحيتي فإني لا أقلل البتة من أهميتها أو فائدتها ، إذ كانت بحق لفتات ذكية وعميقة ، تكشف عن خبرة أصيلة ، وحسن رهيف ، وذوق أدبي رفيع ، كما صحّحت بعض ما وقع فيه المستشرقون من أخطاء في فهم النص وقراءته ، لكنها تركت الباب مفتوحاً ، وال الحاجة ماسة إلى تعليقات علمية ، يُنظر فيها إلى الرسالة على أنها وثيقة علمية من طراز نادر في حقل مقارنة الأديان بعامة ، والجدل الديني

ضد أهل الكتاب بخاصة ، وليس رسالة اعتيادية ، إذ أنها أقدم أثرٍ وصل إلينا من آثار هذا الحقل العلمي الثري لعالم مسلم .

ونرجو أن نكون بهذه النشرة قد وفقنا وقدمنا عملاً مفيداً ونسائل الله — سبحانه وتعالى — الإخلاص والسداد ، والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، وصلى الله على محمد وآلـه وصحبه وسلم .

دكتور محمد عبد الله الشرقاوي

غرة رجب سنة ١٤٠٤ هـ

٢ أبريل سنة ١٩٨٤ م



القسم الأول

دراسة تحليلية نقدية لرسالة الجاحظ
«المختار في الرد على النصارى»

ويتضمن :

- نسخ الرسالة وتوثيق نسبتها لمؤلفها .
- أهميتها في حقل مقارنة الأديان والجدل الديني .
- بين ابن قتيبة والجاحظ .
- منهج الرسالة .
- لماذا كانت النصارى أحب إلى عوام المسلمين من اليهود ؟
- نشر النصارى للإلحاد والزندقة وإثارتهم للشبهات .
- غموض قوله في المسيح وشدة تعقده .
- إنكار النصارى لكلام عيسى في المهد ، واتهامهم المسلمين بالكذب عليه في ذلك .
- انقطاع سند كتبهم وتناقض محتواها .
- نقض الجاحظ تأسيس دعواهم ببنوة عيسى إلى الله .
- تفنيده بعض مزاعم اليهود .
- مصادر ثقافته في حقل مقارنة الأديان والجدل الديني .
- متى ترجم الإنجيل إلى اللسان العربي ؟
- خلاصة المسألة .
- خاتمة الدراسة .

تعد هذه الرسالة، وعنوانها: «الختار في الرد على النصارى»، من أوجز رسائل الجاحظ^(١) قاطبة، وهي قد طبعت ضمن مجموعه ثلث رسائل له سعى في نشرها^(٢) المستشرق: «يوش فنكل Y. Finkel» وكان قد استنسخها عن نسخة خطية محفوظة في الخزانة التيمورية برقم (١٩ أدب)، وقابلها على نسخة أخرى محفوظة بالخزانة الأزهرية تحت رقم (٦٨٣٦). وتشير المصادر إلى أنه توجد منها نسخة خطية أخرى في المتحف البريطاني تحت رقم (١٢٩ ط)، كما أن المستشرق «رتشر» Recher قد نشرها ضمن مجموع آخر من رسائل الجاحظ في مدينة «شتوتجارت» بألمانيا سنة ١٩٣١ م^(٣). ومن المعروف أن هذه الرسالة قد طبعت على هامش كتاب «الكامل» للمبرد سنة ١٣٢٣ هـ ضمن مجموعة من رسائل الجاحظ، اختارها — من قبل — رجل يُدعى عبيد الله ابن حسان، ثم نشرها — أخيراً — الأستاذ عبد السلام هارون في ذيل الجزء الثالث من مجموعة رسائل الجاحظ.

ولقد أشار الجاحظ نفسه إلى رسالته هذه في كتاب «الحيوان»^(٤) بقوله:

(١) هو أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، ولد سنة ١٦٣ هـ، وتوفي سنة ٢٥٥ هـ، وقيل سنة ٢٥٠ هـ، من أئمة المعتزلة، ورأس فرقه الجاحظية المنسوبة إليه، ومن كبار الأدباء والنقاد، بصري المولد والوفاة، أنظر في ترجمته:

— شذرات الذهب ج ٢ ص ١٢١ — ١٢٢ ، الأنساب للسمعاني ص ١١٨ ، — وفيات الأعيان ج ٣ ص ١٤٠ — ١٤٤ — معجم الأدباء لياقوت ، ج ١٦ ص ٧٤ — ١١٤ — لسان الميزان ، ج ٢ ص ٣٥٥ — ٣٥٧ — الاعلام ج ٥ ص ٢٣٩ — ٢٤٠ .

(٢) طبعت في المطبعة السلفية بمصر سنة ١٣٤٤ هـ، وأعيد طبعها سنة ١٣٨٢ هـ.

(٣) أنظر مقدمة يوش فنكل للمجموع المشار إليه ص ٣ — ٤ ، وأنظر للأستاذ عبد السلام هارون: مقدمة الجزء الأول من رسائل الجاحظ ، طبعة الحاخامي بمصر سنة ١٣٩٩ هـ ١٩٧٩ م.

(٤) ج ١ ص ٩ .

«... وكتابي على النصارى واليهود». هذا ولئن كانت الرسالة تتناول بالجدل والرد: اليهود والنصارى معاً، فإن تسميتها قد وردت مختصرة مقصورة على النصارى فحسب، في المخطوط منها والمطبوع على السواء، وأشار إليها ابن قتيبة في كتابه: «تأويل مختلف الحديث»^(١)، والقاضي عبد الجبار في كتابه: «المغني»^(٢)، على ما سندكر فيما بعد إن شاء الله. وللباحث رسالة أخرى في الرد على النصارى تسمى: (الرسالة العسلية)^(٣).

«٢»

القيمة العلمية للرسالة

تكتسب هذه الرسالة أهميةً عظيمة، وتتبع أهميتها من كونها من أقدم النصوص التي وصلتنا، مصورة حركة الجدل الديني – في البيئة الإسلامية – ضد اليهود والنصارى، كما أن هذه الرسالة تكشف عن جانب هام من عبقرية الجاحظ، فهو ليس أديباً ناقداً متكلماً فحسب، لكنه – إلى جانب ذلك – عالم بالأديان، مطلع على كتبها، مليم بدقائق عقائدها، وتفاصيل مبادئها، كما أنها – مع غيرها من الكتب والرسائل في الموضوع نفسه – تبين عن الجهد العظيم الذي بذله المتكلمون المتقدمون – مثل النظام، والإسکافي، والعلاف، والجاحظ، والقاضي عبد الجبار وأبي عيسى الوراق والبلخي الكعبي والجويني والغزالى ومن قبلهم الكندي الفيلسوف – في مواجهة التحديات الخارجية الخطيرة المتمثلة في مواقف اليهود والنصارى والمذاهب الوضعية كالمحوسية والثنوية الزرادشتية والبراهمية

(١) ص ٥٩ من نشرة محمد زهري النجار، طبعة دار الجليل بيروت ١٣٩٣ هـ، ١٩٧٣ م.

(٢) ج ٥ بتحقيق محمود الخضيري، نشر الهيئة العامة للكتاب.

(٣) لم تصلنا هذه الرسالة، لكن أطلع عليها القاضي عبد الجبار، وذكر ذلك في كتابه (ثبيت دلائل النبوة) بتحقيق الدكتور عبد الكريم عثمان، نشر بيروت.

وغيرها . وحرى بنا في هذا المقام أن نذكر بأنه على الرغم من كون جهود المتكلمين في هذا المجال أعظم وأنفع وأصح ، فإن الدارسين لم يولوا هذه الناحية ما تستحقه من عناية ورعاية بل تجاوزوها إلى البحث في خلافات المتكلمين المذهبية ، وصراعاتهم الداخلية .. إلخ ، مما لا يفيد ، ولا يشري ، بل يشتت ويبعد .

» ٣ «

بين ابن قتيبة والجاحظ

جاء في كتاب «تأويل مختلف الحديث»^(١) عند كلام ابن قتيبة عن الجاحظ قوله :

«... ويعلم – أي الجاحظ – كتاباً يذكر فيه حجج النصارى على المسلمين ، فإذا صار إلى الرد عليهم ، تجوز في الحجة ، كأنه إنما يريد تشبيههم على ما لا يعرفون ، وتشكيك الصعقة من المسلمين ..».

أقول : لئن كان في هذا الاقتباس توثيق لنسبة الرسالة للجاحظ ، فإنه يعكس موقف الإمام ابن قتيبة من علماء الكلام عموماً ، ومن المعتزلة خصوصاً^(٢) ، وبعيداً عن الخوض في موقف المحدثين من المتكلمين – ونحن نقرّهم على جانب كبير منه – وبعد إمعان النظر في رسالة «الرد على النصارى» نقول : إن الرسالة وإن بدأها الجاحظ بسوق حجج النصارى على المسلمين – لدعاعٍ فنية منهجية – فإنه لم يتجرّأ في الرد عليهم ، لكنه اجتهد في نقض تأسיסهم ، وهدم مذهبهم ،

(١) ص ٥٩ – ٦٠ ، وابن قتيبة : هو أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوي الكوفي ، توفي سنة ٢٧٦ هـ «أنظر الفهرست ص ١١٥».

(٢) موقفه – رحمه الله – من الجاحظ ، موقف المنافس على المكانة الأدبية ، ومن يقرأ (عيون الأخبار) و(أدب الكاتب) له ، يدرك ذلك كما أن الرجلين كانوا معاصرين ، والمعاصرة حجاب ، كما قال السابقون .

وسيظهر ذلك من عرضنا لحتوى الرسالة ، ومن النصوص المطولة التي سنقتبسها منها ، وعلى ذلك فإن القول بأنه قصد إلى تنبية اليهود والنصارى إلى ما لا يعرفون ، وتشكيك الضعفة من المسلمين — كما ذكر ابن قتيبة رحمه الله — لا وجه له البتة ؛ خصوصاً وأن الجاحظ نفسه يذكر أن غرضه من كتابه هو : « كسر النصرانية »^(١) بالحججة والبرهان .

« ٤ »

منهج الجاحظ في رسالته

لقد عرض أبو عثمان مسائل النصارى ضد المسلمين أولاً بعد أن هذبها وقومها ، ثم أجاب عنها مسألة مسألة فألزم وأفحى ، ثم سألهم بعد ذلك سؤالات دامغة عن ديانتهم ومعتقداتهم ومذاهبهم ، يقول الجاحظ :

« .. قد قلنا في جواباتهم ، وقمنا بسؤالهم بما لم يكونوا ليبلغوه لأنفسهم ليكون الدليل تاماً والجواب جاماً ، وليرعلم من قرأ هذا الكتاب وتدرس هذا الجواب أنا لم نغتنم عجزهم ، ولم نتهازء غرورهم ، وأن الإدلال بالحججة ، والثقة بالفلج والنصرة هو الذي دعانا إلى أن نخبر عنهم بما ليس عندهم ، وألا نقول في مسائلهم بمعنى لم ينته إليه منبه أو يشير إليه مشير ، وألا يوردوا — فيما يستقبلون — على ضعفائنا ومن قصر نظره مما شيئاً إلا والجواب قد سلف فيه وألسنتهم قد أدلت به . وسنأسأهم إن شاء الله ونجيب عنهم ، ونستقصي لهم في جواباتهم كما سألنا لهم أنفسنا واستقصينا لهم في مسائلهم .. »^(٢) .

(١) ص ٣٢ من نشرة فنكل ، وجميع مقتبساتنا التالية من هذه النشرة .

(٢) ص ٦٧ من الرسالة .

والرسالة — بذلك — عبارة عن استعراض لطاعن النصارى على الإسلام ، ثم تفنيدها ودحضها ، يتلو ذلك سؤالات مفحمة يطرحها أبو عثمان على النصارى ، ثم بحادلة عقلية دينية لليهود ، ويبدأ رسالته — بعد حمد الله والثناء عليه بقوله :

«... أما بعد : فقد قرأت كتابكم ، وفهمت ما ذكرتم فيه من مسائل النصارى قبلكم ، وما دخل على قلوب أحداشكم وضعفائكم من اللبس ، والذي خفتموه على جواباتهم من العجز ، وما سألتم من إقرارهم بالمسائل ومن حسن معونتهم بالجواب»^(١).

ومهما يكن من أمر أصحاب الكتاب هؤلاء ، لأنه لم يحيط اللثام عنهم ، وهل كانوا سائرين حقيقين ، أو أنه صاغ هذه الأسئلة على لسانهم كعادة بعض الكتاب آنذاك ، فإن هذه الأسئلة تفصح لنا عن المناخ الجدلية بين النصارى وال المسلمين ، وتكشف عن رغبة الجاحظ الوثيقة في الدفاع عن الإسلام وال المسلمين ، كما تبرز مقدرتها وكفايتها للاضطلاع بهذه المهمة الشاقة التي لا ينبغي أن يقوم بها إلا العلماء العارفون أما أن « كل إنسان من المسلمين يرى أنه متكلم ، وليس أحد أحق بمحاجة المحدثين من أحد »^(٢) فذلك هو البلاء في رأي أبي عثمان .

« وذكرتم أنهم قالوا : إن الدليل على أن كتابنا باطل وأمرنا فاسد ، أننا ندعى عليهم ما لا يعرفونه ».

ثم يقول شارحاً مهمته :

« وسنقول في جميع ما ورد علينا من مسائلكم ، وفيما لا يقع إليكم من مسائلهم بالشاهد الظاهر ، والحجج القوية والأدلة الاضرارية ، ثم نسألهم بعد

(١) ص ١٢ .

(٢) ص ٢٠ .

جوابنا إياهم عن وجوه يعوفون بها انتقاض قوهم ، وانتشار مذهبهم ، وتهافت دينهم ،
ونحن نعوذ بالله من التكلف ، وانتحال ما لا نحسن ، ونسأله القصد في القول
والعمل ، وأن يكون ذلك لوجهه ، ولنصرة دينه ، إنه قريب مجيب » (١) .

« ٥ »

لماذا كانت النصارى أحب إلى عوام المسلمين؟

بعد أن يظهر إخلاص نيته ، وتمحیص قصده لوجه الله ونصرة دينه ، وأنه لا يقبل على ما لا يحسن ينتقل إلى مسألة مهمة — ويسبب في تفصيلها وتحليلها بما لم يسبق إليه — وهي :

لماذا كانت النصارى أحب إلى عوام المسلمين من المحسوس وأسلم صدراً عندهم من اليهود ، وأقرب مودة ، وأقل غائلة وأصغر كفراً وأهون عذاباً؟

ويجيئ على ذلك قائلاً : ولذلك أسباب كثيرة ووجوه واضحة يعرفها من نظر ، ويجهلها من لم ينظر ، منها :

الجوار ، لأن اليهود كانوا جيران المسلمين بيشرب وغيرها « وعداؤة الجيران شبيهة بعداؤة الأقارب في شدة التمكّن ، وثبتات الحقد ، وإنما يعادي الإنسان من يعرف ، ويميل على من يرى ، ويناقض من يشاكل ، وتبدو له عيوب من يخالط ، وعلى قدر الحب والقرب يكون البعد والبغض ». .

ويؤسس على نظرته النفسية الأخلاقية هذه ، تفسيره لوجه من وجوه العلاقة بين المسلمين ويهود في المدينة .. « .. فلما صار المهاجرون لليهود جيراناً ، وقد كانت

(١) ص ١٣ .

الأنصار متقدمة الجوار، مشاركة في الدار، حسدتهم اليهود على نعمة الدين، والمجتمع بعد الانفصال.. وشبهوا على العام، واستمروا الضعف، وما ألاوا الأعداء والحسدة، ثم جاوزوا الطعن وإدخال الشبهة إلى المناجزة والمناذرة بالعداوة... وترادف لذلك الغيظ، وتضاعف البغض وتمكّن الحقد»^(١).

وفي المقابل «كانت النصارى — بعد ديارهم من بعث النبي صل الله عليه وسلم ومهاجره — لا يتتكلفون طعناً، ولا يثيرون كيداً ولا يجتمعون على حرب»، وينتهي الجاحظ إلى أن ذلك كان أول الأسباب التي غلظت القلوب على اليهود ولتينتها على النصارى ..

ثم كان من أمر المهاجرين إلى الحبشة واعتمادهم على تلك الجهة ما حبّهم إلى عوام المسلمين، «ومن شأن الناس حب من اصطنع إليهم خيراً، أو جرى على يديه، أراد الله بذلك أو لم يرده، وبقصد كان أم باتفاق».

وأمر آخر، وهو من أمن أسبابهم وأقوى أمرهم، وهو «تاويل آية غلطت فيها العامة، حتى نازعت الخاصة، وحفظتها النصارى، واحتاجت، واستمالت قلوب الرعاع والسفلة، وهو قول الله تعالى:

﴿لَتَجَدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهُودًا وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا، وَلَتَجَدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوْدَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى — إِلَى قَوْلِهِ — وَذَلِكَ بَغْرَاءُ الْمُحْسِنِينَ﴾^(٢).

وفي نفس الآية أعظم الدليل على أن الله تعالى لم يعن هؤلاء النصارى^(٣)،

(١) ص ١٤.

(٢) سورة المائدة آية ٨٢.

(٣) يعني: السسطورية، لأنّه ذكر اليعقوبية والملكانية فيما بعد وهذه هي فرق النصارى الكبيرة آنذاك، وبعد انعقاد مجامع (خلقدونيا سنة ٤٥١ م، والقسطنطينية الثاني سنة ٥٥٣ م) تحولت الملكانية إلى كاثوليكية أي: كونية عالمية، واليعقوبية (أتباع يعقوب براديوس) إلى أرثوذكس أي: مستقيمة =

ولا أشبههم الملكانية واليعقوبية ، وإنما عن ضربَ بَحِيرَا^(١) ، أو ضرب الرهبان الذين كان يخدمهم سُلْمان (رضي الله عنه) ».

وهناك سبب آخر ، هو أن النصرانية كانت فاشية في العرب إلا في « مُضّر » فلم تغلب عليها اليهودية ولم تفش فيها النصرانية ولا المجوسية ، و« غلبت النصرانية على ملوك العرب وقبائلها : على لخم وغسان والحارث بن كعب بنجران وقضاة وطئ .. وفي قبائل كثيرة وأحياء معروفة ... ، وجاء الإسلام وليس اليهودية بغالبة على قبيلة (عربية) إلا ما كان من ناس من اليهانية ونُبَذَ يسيرة من إياد وربيعة ، ومعظم اليهود إنما كان بيشرب وتباء ووادي القرى وفي ولد هارون دون العرب ، فعطف قلوب العرب على النصارى الملك الذي كان فيهم » .

ومن بين الأسباب التي عطفت قلوب عوام المسلمين على النصارى أنهم رأوا فيهم مُلُكًا قائمًا ، وأن فيهم عرباً كثيرة ، وأن بنيات الروم ولدن ملوك الإسلام ، وأن في النصارى متكلمين وأطباء ومنجمين ، فصاروا بذلك — عندهم — عقلاً وفلاسفة حكماء ، ولم يروا ذلك في اليهود « لأن اليهود ترى أن النظر في الفلسفة كفر ، والكلام في الدين بدعة ، وأنه مجلبة لكل شبهة ، وأنه لا علم إلا ما كان في التوراة وكتب الأنبياء ، وأن الإيمان بالطلب وتصديق المنجمين (الفلكيين) من أسباب الزندقة والخروج إلى الدهرية ، والخلاف على الأسلاف وأهل القدوة»^(٢) .

الرأي ، وبد جمع القسطنطينية الرابع سنة ٨٦٩ انقسمت الكنيسة إلى كنيستين : شرقية وقادتها القسطنطينية وغربية كاثوليكية ، وقادتها روما ، ثم جاء « لو ثيروس » الألماني سنة ١٥١٧ م فانشق على كنيسة روما ونشأت سنة ١٥٢١ م كنيسة ثلاثة كبرى هي : البروتستانتية ، أي : الكنيسة المحتجة على تجاوزات الكاثوليك ... وكل كنيسة من هذه الكنائس تضم فرقاً متعددة ومذاهب شتى ..

(١) عن (بحيرا) الراهب .

(٢) ص ١٤ من الرسالة ، وأنظر في تفصيل ذلك كتاب : إفحام اليهود للإمام المهدي السموأل بن يحيى المغربي توفي سنة ٥٧٠ هـ ، وللباحث اليهودي جورج فيدا : الفكر اليهودي وتأثره بالفلسفة الإسلامية ، ترجمة د. علي سامي النشار وعباس الشربيني ، ط ٢ بالاسكندرية ، وأنظر كتاب =

وما عظم النصارى في قلوب العوام وحبهم إلى الطعام أن منهم كتاب السلاطين وفراشى الملوك وأطباء الأشراف والعطارين والصيارة ، ولا تجد اليهودي إلا صباغاً أو دباغاً أو حجاماً أو قصاباً أو شعاباً^(١) .

» ٦ «

خطر النصارى المتمثل في نشر الإلحاد والزندقة وإثارة الشبهات

بعد أن أفاض في تحليل الأسباب التي لينت قلوب عامة المسلمين على النصارى ، انبرى يوضح خطرهم على المسلمين بشكل عام ، فقال :

« ودينهم — يرحمك الله — يضاهي الزندقة ، ويناسب في بعض وجوهه قول الدهرية ، وهم من أسباب كل حيرة وشبهة » .. « والدليل على ذلك أنا لم نر أهل ملة قط أكثر زندقة من النصارى ، ولا أكثر متحيراً أو متربعاً منهم ، ألا ترى

الباحث اليهودي نفتالي فيد : التأثيرات الإسلامية في العبادة اليهودية ، ترجمة الدكتور محمد سالم الجرج ، وكذلك كتاب ديلاسي أوليري : الفكر العربي ومكانه في التاريخ ، ترجمة د. تمام حسان ، ونشر عالم الكتب بالقاهرة .

ويحمل الجاحظ حلة شديدة على ظن عوام المسلمين — هذا — بالنصارى قائلاً : ولو علمت العوام أن النصارى والروم ليست لهم حكمة ولا بيان ولا بعد رؤية ، الا حكمة الكف من الخرط والنجر والتوصير وحياكة البزيون — السنديس — لآخرتهم من حدود الادباء ، ومحتم من ديوان الفلاسفة الحكماء ، لأن كتاب المنطق والكون والفساد وكتاب العلوى وغير ذلك لا رسطوطالييس ، وليس بروماني ولا نصراني ، وكتاب المحسطي لبطليموس وليس بروماني ولا نصراني ، وكتاب أقليدس لاقليدس وليس بروماني ولا نصراني وكتاب الطب جالينوس ولم يكن رومانيا ولا نصرانيا ، وكذلك كتب ديمقراط وبقراط وأفلاطون وفلان وفلان .

هؤلاء أناس من أمة قد بادوا وبقيت آثار عقوفهم ، وهم اليونانيون ودينيهم غير دينهم ، وأدبهم غير أدبهم ، أولئك علماء ، وهؤلاء صناع ص ٧ .

وهذه فكرة جاحظية معروفة لا يفتأ يكررها على صورة أو أخرى في كثير من كتبه ورسائله .

(١) ص ١٧ .

أن أكثر من قتل في الزنقة — من كان ينتهي الإسلام ويظهره هم الذين آباؤهم أو أمهاتهم نصارى؟.. على أنك لو عدلت اليوم أهل الظنة ومواقع التهمة لم تجد أكثرهم إلا كذلك»^(١).

ويرى أبو عثمان — إلى جانب ذلك — أن فيهم «شدة المعاندة واللجاجة والإِرصاد لأهل الإسلام بكل مكيدة»^(٢).

أما عن خطورهم المباشر فيقول :

«.. إن هذه الأمة — الإسلامية — لم تتبل باليهود ولا المحسوس ولا الصابئين كما ابتليت بالنصارى^(٣)، وذلك أنهم يتبعون المتناقض من أحاديثنا — ظاهراً —

(١) نفس المرجع.

(٢) ص ١٨.

(٣) نحن لا نقر بالجاحظ على هذا الرأي؛ لأن الأمة الإسلامية قد ابتليت بهؤلاء جميعاً : باليهود والصابئين والمحسوس والنصارى ، وجهود المتكلمين الأوائل — والجاحظ واحد منهم — تبرز لنا خطورة هؤلاء جميعاً ، وعمق تحديهم للإسلام وال المسلمين . وربما كان النصارى أنشط من غيرهم في إثارة الشبهات وبثها وإذاعتها بين عامة المسلمين للتلبيس على الضعفاء منهم مثل كتابات يوحنا النقي ، ويوحنا الدمشقي ، والجادلة التي لفقتها النصارى بين عبد المسيح بن إسحاق الكندي النصراوي وعبد الله بن إسماعيل الماشمي .

ولقد درس هذه الجادلة من المستشرقين كل من : وکاسکل ، ومویر ، وکازانوفا ، وبرجشتراسر ، وبول کراوس ، وفریتسن ، وروست ، وماسینون ، ومن المسلمين الدكتور محمد حدي البكري في مجلة كلية آداب القاهرة العدد ٩ / سنة ١٩٤٧ م / ص ٢٩ - ٤٩ .

أنظر للدكتور فؤاد سزكين تاريخ التراث العربي ، المجلد الخاص بالعقيدة والتصرف طبعة جامعة الإمام والمحادلات التي وقعت بالأندلس ففضحت عن بعض الكتب التي منها : مقامع هامات الصليبان للخزرجي والإعلام بما في دين النصارى من الفساد والأوهام للقرطبي ، وجواب أبي الوليد الباقي على رسالة راهب فرنسا إلى المقتدر بالله أمير سرقسطة ، وكتابات أبي الطيب النصراوي وعدى بن يحيى ضد الإسکافي والبلخي والوراق ، وكتاب رسالة ميزان الصدق المفرق بين أهل الباطل وأهل الحق لأبي مروان اليحصبي عبد الملك بن مسرة في مجاوبته عن كتاب أساقفة النصارى إليه [أنظر فهرسة ابن خير الإشبيلي] ، وكتاب الأجوبة الفاخرة عن الأسئلة الفاجرة للقرافي ، وإظهار الحق ، والمناظرة الكبرى بين رحمة الله الهندى والقس الدكتور فندر .. والخ .. إلخ .

والضعيف بالإسناد من روایتنا ، والتشابه من آی كتابنا ، ثم يخلون بضعفائنا ، ويسألون عنها عوامنا ، مع ما قد يعلمون من مسائل المحدثين والزنادقة الملاعين ، وحتى مع ذلك ربما (تجرأوا) ^(١) على علمائنا وأهل الأقدار منا ، ويشغبون على القوي ، ويلبسون على الضعيف » .

ويرى أبو عثمان أن النصارى قد كانوا بمثابة الجسر الذي عبرت عليه المذاهب الفاسدة الغالية والملحدة إلى البيئة الإسلامية ، « فلولا متكلمو النصارى وأطباؤهم ومنجموهم ما صار إلى أغبيائنا وظرفائنا وبمحانا وأخذانا شيء من كتب المثانية ^(٢) والديسانية ^(٣) والمرقونية ^(٤) والغلانية ^(٥) ، ولما عرفوا غير كتاب الله تعالى ، وسنة نبيه ، صلى الله عليه وسلم ول كانت تلك الكتب مستورة عند أهلها ، ومخلة في أيدي ورثتها ، فكل سخنة ^(٦) عين في أحداشتنا وأغبيائنا فمن قبلهم كان أولها .. على أن بين دينهم وبين الزندقة نسباً ، وأنهم يحنون إلى ذلك المذهب » .

(١) فرأى Finkel هذه الكلمة من الأصول المخطوطة (تجرأوا) وهو خطأ يأبه السياق .

(٢) لعلها البناءية ، وهم من الغلة القائلين بالمية أمير المؤمنين علي ، وقالوا : ولعلها المنانية .

(٣) يدينون بالنور مصدراً للخير قصداً واحتياراً ، وبالظلم مصدراً للشر طبعاً واضطراراً ، وهم مجوس .

(٤) يدينون بالنور والظلم ، ومعهما أصل ثالث دون النور وفوق الظلم ، مهمته التعديل وهو سبب المزاج .

(٥) لعلها العليائية ، وهم أصحاب علياء بن ذراع ، وكان يفضل علياً على محمد صلى الله عليه وسلم .

أنظر للشهرستاني : الملل والنحل ، ومقالات المسلمين للأشعري ، والفرق بين الفرق للبغدادي ، واعتقادات فرق المسلمين والمشركين للفخر الرازي بتحقيق الدكتور النشار .

(٦) ص ٢٠ ، سخنة العين : نقىض قرتها ، أنظر اللسان لابن منظور ، طبعة يوسف خياط .

غموض قوهم في المسيح

يلفت الجاحظ الأذهان إلى مسألة في غاية الخطورة، ألا إنها غموض قوهم في المسيح، صلى الله عليه وسلم، وتعقده وتدابره وتعانده، وكان الجاحظ – حسب علمنا – أول من ناقش هذه النقطة، وأخذها عنه علماء المسلمين الذين جاءوا بعده، واهتموا بالمقارنة بين الأديان، مثل القاضي عبد الجبار الأسد أبادي^(١)، وأبي الوليد الباقي^(٢)، والقرطبي^(٣)، والخزرجي^(٤)، وأبي المعالي الجوني^(٥)، وأبي حامد الغزالى^(٦)، وأحمد بن إدريس القرافي الصنهاجى^(٧)، وأحمد بن تيمية^(٨) وغيرهم، وكذلك أخذها عنه جل من كان على النصرانية ودخل في دين الإسلام وكتب في تفنيد مزاعم النصارى ونذكر منهم: الحسن بن أيوب، في رسالة إلى أخيه علي بن أيوب، وقد ضمنها حمد بن تيمية كتابه «الجواب الصحيح» والقس الكاثوليكي الاندلسي أنسيلمو تورميда في كتابه «تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب» ونصر بن يحيى بن عيسى بن سعيد المطتب في كتابه: «النصيحة الإيمانية بفضح الملة النصرانية»، وعيسى بن حزرة في «رسالة إلى إيليا القس»، وزيادة النصب رأس في: «البحث الصريح».

يقول الجاحظ: « ولو جهدت بكل جهدك ، وجمعت كل عقلك أن تفهم قوهم

(١) في كتابه: المغني، وتشييت دلائل النبوة.

(٢) في جوابه على رسالة راهب فرنسا.

(٣) في كتابه: الإعلام بما في دين النصارى من الفساد والأوهام.

(٤) في كتابه: مقام هامت الصليان.

(٥) في: شفاء الغليل في الرد على من بدأ التوراة والإنجيل.

(٦) في: الرد الجميل.

(٧) في: الأجروبة الفاخرة.

(٨) في الجواب الصحيح.

في المسيح ، لما قدرت عليه ، حتى تعرف به حد النصرانية ، وخاصة قوله في الإلهية ، وكيف نقدر على ذلك ؟ وأنت لو خلوت ونصرانياً نسطوريأً فسألته عن قوله في المسيح ، لقال لك قوله ، ثم إن خلوت أخيه لأمه وأبيه وهو نسطوري مثله ، فسألته عن قوله في المسيح ، لأنك بخلاف قول أخيه وضده .. وكذلك جميع الملكانية واليعقوبية ، ولذلك صرنا لا نعقل حقيقة النصرانية ، كما نعرف جميع الأديان . على أنهم يزعمون أن الدين لا يخرج في القياس ، ولا يقوم على المسائل ، ولا يثبت في الامتحان ، وإنما هو بالتسليم لما في الكتب والتقليد للأسلام .. ولعمري أن من كان دينه دينهم ليجب عليه أن يعتذر بعذرهم .. » (١) .

ثم يعرض إلى مسائل في دينهم مثل عدم نكاح الجثاليق والمطارنة والأساقفة والرهبان والرواهب وعدم تطلبهم للولد وأنه مع ذلك يزداد عددهم ولا يتناقض ، ومثل قلة رحمتهم وفساد قلوبهم في ارتكابهم الخفاء وهو أشد المثلة وأعظم ما ركبه إنسان ، ومن ذلك أن النصراني وإن كان أنظف ثوباً ، وأحسن صناعة ، وأقل مساحة ، فإن باطنه ألم وأقدر وأسمع ، لأنه أقلف ، ولا يغتسل من الجنابة ، ويأكل لحم الخنزير ، وامرأته جنب لا تطهر من الحيض ولا من النفاس ، ويفشاها في الطمث ، وهي مع ذلك غير مختونة ... وباختصار فإنه يستخلص من ذلك وأشباهه فساد أحکامهم ، وقصور نظمهم ، وأنهم « مع شرار طبائعهم وغلبة

(١) ص ٢٢ ، ويسعد مقارنة هذا بكلام الغزالى في « الرد الجميل الإلهية عيسى بصرىخ الانجيل » ص ١٠٦ - ١٠٨ بتحقيقنا ، طبعة الرياض ١٤٠٣ هـ ، وبكلام القاضي عبد الجبار في : « تثبيت دلائل النبوة » بتحقيق عبد الكريم العثمان ج ١ طبعة دار العربية بيروت ، وفي الجزء الخامس من موسوعته : « المغني » بتحقيق الاستاذ محمود الخطيبى ، طبعة المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر بمصر ، سلسلة :تراثنا .

هذا ، ولا نقر صديقنا الدكتور محمود حماد على مؤاخذته للجاحظ بأنه رغم ذكائه وأمعيته لم يفهم عقائد النصارى . ونرى أن الجاحظ يشير إلى غموض عقائدهم في المسيح وأن العقل لا يقبلها . والمنطق السليم يوجهها ، وهذا معروف للباحثين نصارى ومسلمين . أنظر مقدمة تحفة الأريب .

شهواتهم ليس في دينهم مزاجر ، كنار الأبد في الآخرة وكالحدود والقود والقصاص
في الدنيا ^(١) .

«٨»

مسألة إنكار النصارى لكلام عيسى – عليه السلام – في المهد واتهامهم المسلمين بالكذب عليهم فيها .

هم ينفون أن يكون عيسى ، عليه السلام ، قد تكلم في المهد ، ويزعمون أن القرآن ^(٢) قد افترأه عليهم ورواه من غير الثقات .. ودليلهم على ذلك أن اليهود لا يعرفونه وكذلك المجوس ، وكذلك الهند والخزر والديلم .

ويستهل الجاحظ رده عليهم قائلاً :

«إنكم حين سوّيتم المسألة وموهتموها ونظمتم ألفاظها ، ظننتم أنكم قد نجحتم
وبلغتم غايتكم ، ولعمري لئن حسُن ظاهرها ، وراغ الأسماع مخرجها ، إنها لقبيحة
المفتش ، سيئة المغزى» .

ثم يرد عليهم قوله إن اليهود لا تقر بذلك ، بقوله :
«إن اليهود لا تقر لهم بشيء أصلاً مما ينسبونه لعيسى عليه السلام ^(٣) ، مثل

(١) ص ٢٢ .

(٢) قال تعالى : ﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكْلُمُ مِنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَتَانِي
الْكِتَابُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ..﴾ الآيات ٢٩-٣٣ مريم وقال تعالى في سورة المائدة : ﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ
يَا عِيسَى ابْنَ مُرِيمٍ اذْكُرْ نَعْمَقِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَّنْتَكَ اذْ أَيْدَتْكَ بِرُوحِ الْقَدْسِ تَكَلَّمُ النَّاسُ فِي
الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَادْعَمْتَكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْبُرْوَةَ وَالْإِنْجِيلَ ...﴾ ... الآيات .

(٣) في المعجزات التي ينسبها النصارى لعيسى أنظر لحجة الإسلام أبي حامد الغزالى المتوفى سنة ٥٠٥ هـ
كتاب (الرد الجميل لإلهية عيسى بصرىح الإنجيل) (ص ١١١، ١٦٢ وما بعدها ، بتحقيق د.
محمد عبدالله الشرقاوى الطبعة الاولى . وأنظر : «حياة المسيح» لدنيس كلارك مكتبة الحياة
بيروت ١٩٧٣ م ، وكذا الأنجليل والرسائل .

إحياء الموتى ، وإقامة المبعد ، وإطعام الجموع الكثيرة من الأرغفة اليسيرة ، وتصبير الماء جمداً ، والمشي على الماء ، فاليهود لا تنكر الكلام في المهد . فحسب من بين جميع آياته وبراهينه حتى يجتمع النصارى بإنكارهم » .

«أَمَا قُولُ الْيَهُودِ فِي عِيسَى فَعِلْمٌ مَشْهُورٌ، فَهُمْ يَقُولُونَ عَنْهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّهُ صَاحِبُ رُقٍ وَنِيرَنِجَاتٍ، وَمَدَاوِي مَجَانِينَ، وَمَتَطَبِّبٌ، وَصَاحِبُ حِيلٍ وَمَرِيضٍ خُدَاعٌ، وَقِرَاءَةُ كُتُبٍ، وَكَانَ لِسَانًا سُكَيْنًا^(١)، وَمَقْتُولًا مَرْجُومًا ، وَلَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ صَيَادُ سَمَكٍ، وَصَاحِبُ شَبَكٍ، وَكَذَلِكَ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ خَرَجَ عَلَى مَوَاطِئَهُ مِنْهُمْ لَهُ، وَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَدَّةٌ ... ، ... ، ... ، وَأَحْسَنُهُمْ قَوْلًا ، وَأَلَيْهِمْ مَذْهَبًا مِنْ زَعْمِ أَنَّهُ ابْنُ يُوسُفَ النَّجَارَ (سَفَاحًا)^(٢) .

ومن مفتريات اليهود على عيسى ، عليه السلام ، أنه واطأ ذلك المقعد قبل إقامته له بستين ... ، وأنه لم يحيي ميتاً فقط ، وإنما داوى رجلاً يقال له «لاعازر» كان قد أغمى عليه يوماً وليلة ، وكانت أمه ضعيفة العقل قليلة المعرفة ، فظننت أنه مات ، فأقامته .

وفي تفنيده دعوى النصارى عدم معرفة المحسوس والهند والخزز والترك بكلام عيسى في المهد يذكر أبو عثمان :

«ولو كانت المحسوس تُقْرَرْ لِعِيسَى بِعِلْمٍ وَاحِدَةٍ، وَبِأَدْنِي أَعْجُوبَةٍ، لَكَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْكِرُوا عَلَيْنَا بِهِمْ، وَتُسْتَعِينُوا بِإِنْكَارِهِمْ، فَأَمَّا وَحَالُ عِيسَى - فِي جَمِيعِ أَمْرِهِ - عَنْ الْمَحْسُوسِ، كَحَالِ زَرَادَشْتِ، فَيَجْمِعُ أَمْرُهُ عَنْدَ النَّصَارَى فَمَا اعْتَلَاهُمْ بِهِمْ وَتَعْلُقُهُمْ فِي إِنْكَارِهِمْ؟ ..

(١) السكين : الحمار الوحشي ، والحمار الخفيف السريع (اللسان لابن منظور) .

(٢) ص ٢٣ وقارن ما صرخ به السؤال بن يحيى المغربي المتوفى ٥٧٤ هـ (وكان حبراً يهودياً فأسلم) عن تصور اليهود لل المسيح ومزاعمهم فيه ومفترياتهم عليه ، أنظر كتابه : (إفحام اليهود) بتحقيقنا ، نشر الرئاسة العامة للبحوث العلمية بالرياض ، ١٤٠٥ هـ .

وأَمَا قُولُكُمْ : فَكَيْفَ لَمْ تَعْرِفُ الْهَنْدُ وَالْخَزْرُ وَالْتُّرْكَ ذَلِكَ؟ فَقَتَ أَقْرَتَ الْهَنْدَ
لَمَوْسِي بِأَعْجُوبَةٍ وَاحِدَةٍ فَضْلًا عَنْ عِيسَى؟ وَمَتَى أَقْرَتَ لَنْبِيَّ بَآيَةً أَوْ رُوْتَ لَهُ سِيرَةً
حَتَّى تَسْتَشَهِدُوا الْهَنْدَ عَلَى كَلَامِ عِيسَى فِي الْمَهْدِ؟؟..

وَمَتَى كَانَتِ التُّرْكُ وَالدِّيلِمُ وَالْخَزْرُ وَالْتُّرْ وَالْطِيلِسَانُ مذَكُورَةً فِي شَيْءٍ مِنْ هَذَا
الجِنْسِ ، مُخْتَجِأً بِهَا عَلَى هَذَا الضَّرْبِ ..؟؟

«٩»

انقطاع سند النصرانية وتناقض كتبها

من أهم المسائل التي عرض لها الجاحظ في رسالته الوجيزة هذه ، الطعن في
رواية أناجيل النصارى ورسائلهم وعدم اتصالهم بال المسيح ، أي : انقطاع سند
النصرانية ، وأنه لا يثبت للنقد والتحقيق ، كما أن متن الأنجليل مضطرب
متكاذب ، متناقض ، متعاند ، والجاحظ – بهذا – قد فتح باب الجدل الموضوعي
المترکز على أساس منهجهة متينة من نقد السند والمتن معاً ، وهو لا يتائق إلا
باستقراء النصوص ودراستها دراسة علمية مستوعبة مقارنة ، ودراسة سندها كذلك ،
وهذا – ولا ريب – عمل علمي منهجي رائد . وقد قام علماء الجدل المسلمين
– بعده – بتفصيله وعميقته^(١) ، ثم أخذه بعض المنصفين من علماء اللاهوت

(١) انظر لابن حزم الاندلسي ، الفصل في «الملل والنحل» ، الجزء الخاص باليهود والنصارى ، وللقاضي عبد الجبار الأسد أبادي : «ثبتت دلائل النبوة» والجزء الخامس من موسعته : «المغني» . ولأبي المعالي الجوني رسالته : «شفاء الغليل في الرد على من بدل التوراة والإنجيل» ، وللخزرجي الاندلسي : «مقامع هامات الصليبان» . وللقرطبي : «الاعلام بما في دين النصارى من الفساد والاوهام» ، وكذلك جواب أبي الوليد الباقي على رسالة راهب فرنسا ، وكتاب ابن تيمية : «الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح» وكتاب القرافي الصنهاجي : «الأجوبة الفاخرة عن الأسئلة الفاجرة» وكتاب رحمة الله الهندي : «اظهار الحق» وغير ذلك .

النصارى ومفسرى الأنجليل^(١) ، وأفاد منه — فائدة جلـى — المهدتون إلى الإسلام من الذين كانوا يدينون بالنصرانية ، وكتبوا رسائل وكتباً في المقارنة بين الديانتين وفي الجدل ضد أصحابهم السابقين^(٢) .

يقول الجاحظ :

«إِنْ سَأَلْنَا عَنْ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا: مَا لَنَا لَا نَعْرِفُ ذَلِكَ (أَيْ كَلَامِ عِيسَى فِي الْمَهْدِ) ، وَلَمْ يَلْعَنَا عَنْهُ أَحَدٌ بَلْتَهَ؟

فجوابنا : أنهم إنما قبلوا دينهم عن أربعة أنفس : اثنان منهم من الحواريين بزغمهم ، يوحنا ومتى ، واثنان من المستحبية^(٣) وهما : مارقس (مرقس) ولوقيوس (لوقا) ، وهؤلاء الأربعة لا يؤمن عليهم الغلط ، ولا النسيان ، ولا تعمد الكذب ، ولا التواطؤ على الأمور ، والاصطلاح على اقتسام الرئاسة ، وتسليم كل واحد منهم لصاحبها حصته التي شرطها له .

فإن قالوا : إنهم كانوا أفضل من أن يتعمدوا كذباً ، وأحفظ من أن ينسوا شيئاً ، وأعلى من أن يغلطوا في دين الله تعالى ، أو يضيئوا عهداً !!!

قلنا : إن اختلاف روایاتهم في الانجليل ، وتضاد معاني كتبهم واختلافهم في

(١) مثل : جون مارش مفسر انجليل يوحنا ، والدكتور فردرريك كالفن جرانت ، أستاذ الدراسات اللاهوتية في الكتاب المقدس بمهد اللاهوت الاتحادي بنويورك ، والدكتور أ. نينهام أستاذ اللاهوت بجامعة لندن (معهد اللاهوت) ورئيس تحرير سلسلة (بليكان) لتفسير الانجليل والدكتور موريس بوكياي الباحث في مقارنة الأديان ، وكذلك دائرة المعارف البريطانية ، ودائرة المعارف الأمريكية ، وللمزيد من التفاصيل في هذا أنظر دراستنا عن الانجليل بين تناقض المتن وانقطاع السند في مقدمة تحقيقنا لكتاب «الرد الجميل» لحججة الاسلام أبي حامد الغزالى ، وفي العدد الثالث من مجلة مركز البحوث (جامعة الإمام) .

(٢) مثل القس أنسيليموتورميда الذي أصبح يعرف بعد الله الترجمان ومثل الحسن بن أيب ، ونصر المتطيّب ، وزيادة النصب رأسى ، .. وغير من ذكرنا .

(٣) أي من استجابوا للدعاة النصرانية بعد رفع المسيح عليه السلام .

نفس المسيح ، مع اختلاف شرائعيهم دليل على صحة قولنا فيهم ، وغفلتكم عنهم .

وما ينكر من مثل لوقا (لوقا) أن يقول باطلًا وليس من الحواريين ، وقد كان يهودياً قبل ذلك بأيام يسيرة ... ، ...»^(١) .

يركز الجاحظ — في هذا النص — فكرته عن سند الأنجيل بأن أصحابها الأربعة ليسوا من حواريي المسيح وإن زعم النصارى أن اثنين منهم من الحواريين ، ومن ثم لا يؤمن عليهم غلط ولا نسيان ، ولا تواظؤ على كذب ، وإن دعوى النصارى أفضلية هؤلاء الأربعة ، وسمو منزلتهم وترفعهم عن ذلك ، ينقضه — في رأي الجاحظ — تناقض رواياتهم ، وتعاند معاني كتبهم وتکاذبها ، واختلاف شرائعيهم مع اختلافهم في المسيح نفسه ، وقد صدق كثير من الباحثين اللاهوتيين النصارى المعاصرين رأي الجاحظ الذاهب إلى أن كتاب الأنجيل جميعاً ليسوا من الحواريين^(٢) .

«١٠»

نقض أبي عثمان تأسيس دعوى النصارى بُشّرة عيسى الله تعالى

وقف الجاحظ عند هذه المسألة وقفه متأنية ، عرض فيها كثيراً من التفاصيل الجزئية المتعلقة بالموضوع ، وبدأ بطرح السؤال الذي ورده عن أهل الكتاب :

«وسائلم عن قوله :

إذا كان الله تعالى قد اتخذ عبداً من عباده خليلاً ، فهل يجوز أن يتخذ عبداً

(١) ص ٢٤.

(٢) انظر بحثنا المشار إليه آنفاً عن «سند الأنجيل ومتناها» .

من عباده ولداً، يريد بذلك إظهار رحمته ومحبته إياه، وحسن تربيته وتأديبه له، ولطف منزلته منه، كما سمي عبداً من عباده خليلاً، وهو يريد تشريفه وتعظيمه والدلالة على خالص حاله عنده؟؟»
تلك هي دعوى أهل الكتاب (١).

(١) معروف أن النصارى يزعمون أن عيسى ابن الله وأن هذه البناء حقيقة وقليل منهم يرى أنها بنيّة مجازية، جاء فيها يسمى (الأمانة) وهي القرار الخطير الذي تخوض عنه جموع نيقية المسكوني الأول الذي عقد في مدينة (نيقية) – (أذنیك بترکيا حالياً)، تحت رعاية الامبراطور قسطنطين، واجتمع فيه أكثر من ألفين من كبار علمائهم وشيوخهم –: «نؤمن بالله الواحد الآب ، مالك كل شيء صانع ما يرى وما لا يرى ، وبالرب الواحد يسوع المسيح ابن الله الواحد ، بكر الخلائق كلها ، الذي ولد من أبيه ، قبل العالم كلها ، وليس بمصنوع ، الله حق من الله حق ، من جوهر أبيه الذي بيده أنقنت العوالم ، وخلق كل شيء ، الذي من أجلنا عشر الناس ، ومن أجل خلاصنا ، نزل من السماء ، وتجسد من روح القدس ، وصار إنساناً وحمل به ، ثم ولد من مريم البطلول ، وألم ، وشج ، وقتل ، وصلب ، ودفن ، وقام في اليوم الثالث ، وصعد إلى السماء ، وجلس عن يمين أبيه ، وهو مستعد للمجيء تارة أخرى للقضاء بين الأموات والاحياء ، ونؤمن بروح القدس الواحد ، ... الخ ». .

«فهذا العقد الذي أجمع عليه الملكية والنسطورية واليعقوبية ، وهذه الأمانة التي ألفها أولئك البطاركة والأساقفة ، والعلماء ، وجعلوها شعار النصرانية ، ... وافتقرّوا عليها وعلى لعن ما خالفها ومن خالفها ، والتبري منه ، وتكفيري». .

أنظر رسالة الحسن بن أيوب المحتدي إلى أخيه علي بن أيوب يشرح فيها سبب إسلامه ، وخروجه على النصرانية وهي مضمونة في كتاب : الجواب الصحيح لابن تيمية جـ ٢ ، جـ ٣ طبعة المدى بمصر .

وأنظر : إغاثة اللهفان لابن قيم الجوزية جـ ٢ ص ٢٧٣ نشرة : محمد حامد الفقي بمصر
وأنظر عن هذا المجمع كتاب سعيد بن الطبرق «أفتسيوس» : «التاريخ المجموع» نشرة سنة ١٩٠٥ م بيروت ص ١٣٦ – ١٣٩ .

وعن المناقشات اللاهوتية النصرانية حول هذه المسألة أنظر كتاب : «مباحث دينية فلسفية» ، وهي جملة رسائل لعلماء نصارى ، جمعها ، وحققتها ، ونشرها : القس بولس سبات سنة ١٩٢٩ م .

وأنظر كتاب المحتدي علي بن ربن الطبرى (معاصر الجاحظ) المسمى : «الدين والدولة في اثبات نبوة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم» وهو من الكتب الجيدة في باها ، وقد نشره عادل نويهض في دار الآفاق الجديدة في بيروت ١٩٧٣ م .

ومعروف أن القرآن الكريم ينفي «الوالديه والولديه» عن الله عز وجل ، على الحقيقة والمحاجز كلها ، قال تعالى :

﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ (١) ﴿مَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَى أَفْرَادًا فَإِنَّمَا يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (٢) .

﴿وَقَالُوا: أَتَأْخُذُ الرَّحْمَنُ وَلَدًا * لَقَدْ جَئْنُمْ شَيْئًا إِذَا * تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَنْفَطِرُنَ مِنْهُ وَتَنْسَقُ الْأَرْضُ وَتَبْرُرُ الْجِبَالُ هَذَا * أَنْ دَعَوْنَا لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا﴾ (٣) .

﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَرَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمُسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ، قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُون﴾ (٤) .

ويذكر لنا الجاحظ أنه رأى من يحيى ذلك من المتكلمين المسلمين ، ولا ينكره ، إذا كان ذلك (أي الأبوة والبنوة) على التبني ، والتربية ، والإبانة له بلطف المنزلة ، والاختصاص له بالمرحمة والمحبة ، لا على جهة الولادة واتخاذ الصاحبة ، ويقول (هذا المتكلم) : ليس في القياس فرق بين اتخاذ الولد على التبني والتربية ، وبين اتخاذ الخليل على الولاية والمحبة (٥) .

ويرى الجاحظ أن كلام أهل الكتاب بهذا ، والنصوص التي يستشهدون بها — من التوراة والزبور والإنجيل — على ذلك ، إنما هي مجرد دعوى منهم على التوراة والإنجيل والزبور ، ويرفض الجاحظ أن تكون هذه النصوص من الكتب حقيقة (٦) ، ويقول :

(١) سورة الإخلاص الآية ٣.

(٢) سورة مريم الآية ٣٥.

(٣) سورة مريم الآيات ٨٨ - ٩٢.

(٤) سورة التوبه الآية ٣٠.

(٥) انظر ص ٢٥.

(٦) للتعرف على هذه النصوص أنظر كتاب الغزالي : الرد الجميل لإلهية عيسى بتصريح الإنجيل .

«وَكَانَ (يُقْصَدُ الْمُتَكَلِّمُ) يَجْوِزُ دُعَوَى أَهْلِ الْكِتَابِ عَلَى التُورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالزَّبُورِ وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، فِي قَوْلِهِمْ :

— إِنَّ اللَّهَ قَالَ : إِسْرَائِيلُ بَكْرٍ ، أَيُّ هُوَ أَوْلَى مَنْ تَبَيَّنَتْ مِنْ خَلْقِي .

— وَأَنَّهُ قَالَ : إِسْرَائِيلُ بَكْرٍ ، وَبْنُوهُ أَوْلَادِي .

— وَأَنَّهُ قَالَ لِدَاؤِدَ : سَيُولَدُ لَكَ غَلامٌ يُسَمَّى لِي ابْنًا ، وَأُسَمِّي لَهُ أَبًّا .

— وَأَنَّ الْمَسِيحَ قَالَ فِي الْإِنْجِيلِ :

* أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَإِلَهِي وَإِلَهُكُمْ .

— وَأَنَّهُ أَمَرَ الْحَوَارِيْنَ أَنْ يَقُولُوا فِي صَلَوَاتِهِمْ :

يَا أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاءِ ، تَقْدِيسُ اسْمِكَ » .

ويفسر الجاحظ هذه الأمور العجيبة والمذاهب الشنيعة بسوء عبارة اليهود،
وسوء تأويل أصحاب الكتب، وجهلهم مجازات الكلام، وتصارييف اللغات،
ونقل لغة إلى لغة، وما يجوز على الله وما لا يجوز^(۱).

ويسوق لنا رأي المتكلم إبراهيم بن سيار النظام المتوفي سنة ۲۲۰ هـ، وينص
الجاحظ على أن كلام النظام هذا هو ما كانت عليه المعتزلة، ويخالفهم الجاحظ
فيه، ولا يراه مقنعاً ولا شافياً ولا مقبولاً، لأنه كان يجعل الخليل مثل الحبيب
ومثل الولي، وكان يقول خليل الرحمن مثل حبيبه ووليه وناصره، وكانت الخلة
والولاية والمحبة سواء، وقالوا: لما كانت كلها عنده سواء، جاز أن يسمى عبداً
له ولداً لمكان التربية التي ليست بحضانة، ولمكان الرحمة التي لا تستنق من الرحم^(۲).

(۱) انظر ص ۲۵ .

(۲) انظر ص ۳۰ ، ومن الجدير ذكره أن كثيراً من مفكري المسلمين الذين تناولوا مسألة (بنوة عيسى)
بالتحليل والنقض، لم يذهبوا مذهب الجاحظ في رد نصوص أهل الكتاب – في هذا الأمر – جلة
وتفصيلاً، لكنهم رأوا أن نصوص أهل الكتاب مصروفة إلى المجاز، وهي، من ثم، لا تنفعهم
مستنداً في دعواهم بنوة عيسى لله على الحقيقة. لكن لا تقنع من القول بأنها – أي البنوة –
مجازية، ورأى الجاحظ: أن البنوة غير جائزه: مجازاً أو حقيقة.

أما رأي الجاحظ نفسه ، الذي ينص على أنه قد خالف فيه النظام والمعزلة ،
فسوقة بألفاظه كما ذكره :

« وأما نحن — رحمك الله — فإننا لا نحيز أن يكون الله ولد ، لا من جهة
الولادة ، ولا من جهة التبني ، ونرى أن تجويز ذلك جهل عظيم ، وإثم كبير ، لأنه
لو جاز أن يكون (الله) أباً يعقوب ، لجاز أن يكون جداً ليوسف !! ولو جاز أن
يكون جداً وأباً ، وكان ذلك لا يوجب نسبة ، ولا يوهم مشاكلة في بعض الوجوه ،
ولا ينتقص من عظم ، ولا يحط من بهاء ، لجاز أيضاً أن يكون (الله) عمًا
وخالاً !! ، لأنه إن جاز أن نسميه — من أجل الرحمة والمحبة والتآديب — أباً ، جاز
أن نسميه آخر — من جهة التعظيم والتفضيل والتسويد — أخاً ، وجاز أن يجد له
صاحبًا وصديقاً ، وهذا ما لا يجوزه إلا من لا يعرف عظمته الله ، وصغر قدر
الإنسان ، ... ولم يحمد الله من جوز عليه صفات البشر ، ومناسبة الخلق ،
ومقاربة العباد» (١) !

هذا مجمل رأي أبي عثمان ، وهو مؤيد من القرآن الكريم في عدم تجويز
البنوة ، حقيقة أو مجازاً لله تعالى (٢) وهو منسجم مع مذهب الكلام الذي يرى أن
الله تعالى مخالف للحوادث مخالفة تامة كاملة مطلقة .. وأن ما يوهم ذلك من
النصوص يؤقه ويصرقه عن ظاهره .

ويدلل الجاحظ على صحة كلامه من وجوه ، نذكر منها قوله :

« ... ووجه آخر تعرفون به صحة قوله ، وصواب مذهبي ، وذلك أن الله تبارك
وتعالى ، لو علم أنه قد كان فيما أنزل من كتبه على بني إسرائيل أن أباكم كان

(١) ص ٢٦ .

(٢) يقول تعالى : ﴿وَمَا يَنْبَغِي لِرَحْنَنْ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا﴾ وفي هذا نفي للولد عن الله حقيقة ومجازاً .
ويقول سبحانه في سورة المؤمنون — آية ٩١ : ﴿مَا أَنْخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ أَهْلٍ﴾ .

بكري وابني ، وأنكم أبناء بكري ، لما كان يغضب عليهم إذ قالوا: «نحن أبناء الله» ، فكيف لا يكون ابن الله ابنه ، وهذا من تمام الإكرام وكمال المحبة؟؟ ولا سيما إن كان قال في التوراة:

«بنو إسرائيل أبناء بكري ، وأنت تعلم أن العرب حين زعمت أن الملائكة بنات الله ، كيف استعظم الله تعالى ذلك وأكبره ، وغضب على أهله ، وإن كان يعلم أن العرب لم تجعل الملائكة بناته على الولادة واتخاذ الصاحبة ، فكيف يجوز ، مع ذلك ، أن يكون الله قد كان يخبر عباده — قبل ذلك — بأن يعقوب ابنه ، وأن سليمان ابنه ، وأن عزيزاً ابنه ، وأن عيسى ابنه ، فالله تعالى أعظم من أن يكون له أبوبة من صفاته ، والإنسان أصغر من أن تكون بنوة الله تعالى من أنسابه» (١).

«والقول بأن الله يكون أباً وجداً وأخاً وعماً ، للنصارى ألزم ، وإن كان للآخرين لازماً ، لأن النصارى تزعم أن الله هو المسيح ابن مريم ، وأن المسيح قال للحواريين يا إخوتي ... ، فلو كان للحواريين أولاد ، لجاز أن يكون الله عمنهم ... فهم لا يمنعون من أن يكون الله تبارك وتعالى أباً وجداً وعماً».

وفي الواقع إن الجديد الذي يرد به الجاحظ على من جوز من المتكلمين قول النصارى: (المسيح ابن الله) على سبيل المرحمة والعطف ، وليس الولادة والنسب ، قياساً على اتخاذ الله إبراهيم خليلاً ، هو:

«أن إبراهيم ، صلوات الله عليه ، وإن كان خليلاً ، فلم يكن بخلةٍ كانت بينه وبين الله ، لأن الخلة والإخاء والخلطة ، وأشباه ذلك ، منافية عن الله ، عز

(١) ويلفت الجاحظ الأذهان إلى ضرورة التأدب مع الله تعالى بما يليق به عز اسمه ، فيقول «لولا أن الله قد حكى عن اليهود أنهم قالوا: إنَّ عزيزاً ابن الله ، ويد الله مغلولة ، وأن الله فقير ونحن أغبياء ، وحكى عن النصارى أنهم قالوا: إنَّ الله ثالث ثلاثة — لكنَّ لأنَّ آخرَ من السماء أحب إلىَّ من أنْ ألفظ بحرف ما يقولون ، ولكنَّي لا أصل إلى إظهار جميع مخازيهِم ، وما يسرُّون من فضائحهم الا بالإخبار عنهم ، والحكاية منهم» ص ٢٨ ، ورحم الله أبو عثمان!

ذكره ، فيما بينه وبين عباده ، على أن الإيمان والصدقة داخلتان في الخلة ... ، ويجوز أن يكون إبراهيم خليلاً بالخلة التي أدخلها الله على نفسه وماليه ، وبين هذا وبين أن يكون خليلاً بخلة بينه وبين ربه ، فرق ظاهر ، وبون واضح ، ذلك أن إبراهيم ، عليه السلام ، احتل في الله تعالى اختلافاً لم يختله أحد قبله ، ... ، فصار هذه الشدائدين مختلاً في الله وخليلاً في الله ، والخليل والمختل سواء لغة العرب وفي قياسنا هذا لا يجوز: أن الله خليل لإبراهيم كما يقال إن إبراهيم خليل الله»^(١).

وهذا قد اشتُق لإبراهيم ، عليه السلام ، من عمله وحاله وصفته ، وقد قيل لموسى عليه السلام: «كليم الله» ولعيسى عليه السلام: «روح الله» ، ولم يقل ذلك لإبراهيم ولا لمحمد صلوات الله عليهما ، وإن كان محمد صلى الله عليه وسلم أرفع درجة منهم ، ويرى الجاحظ أنه يجوز أن يكون في النبي خصلة شريفة ولا تكون تلك الخصلة بعينها في النبي أرفع درجة منه ، ويكون في ذلك النبي خصال شريفة ليست في الآخر»^(٢).

وهذا — حسب علمي — كلام جديد طريف تفتقت عنه قريحة الجاحظ ، ويظهر أن واحداً لم يسبقها إلى ذلك ، أو لم يتتبه إليها أو لم يقل به ، خاصة وأنه قد خالف فيه رأي أستاذه النظام ، وهو ليس رأي جميع المعتزلة .

وعلى كل حال فإن كتب التفسير لا تؤيد هذه الآية لأنها تكاد تجمع

(١) وكان إبراهيم ، عليه السلام ، حين صار في الله مختلاً ، أضافه الله إلى نفسه ، وأبانه بذلك عن سائر أوليائه ، فسماه: «خليل الله» من بين الأنبياء ، كما سمي الكعبة: «بيت الله» من بين جميع البيوت ، وأهل مكة: «أهل الله» .. وهكذا كل شيء عظمه الله تعالى من خير أو شر وثواب وعقاب . وقارن كتابه «البيان والتبيين» ج ٣ ص ٢٩٨ بتحقيق عبد السلام هارون ، دار الفكر بيروت ، مع الحاشية رقم (١) في ذات الصفحة .

(٢) ص ٣٢ .

(٣) أنظر في تفسير هذه الآية: تفسير الطبراني ، تفسير القرآن العظيم لابن كثير ، ومفاتيح الغيب للفارسي الرازي ، وتفسير القرطبي . فهم جميعاً لا يؤيدونه فيها ذهب إليه .

على أن إبراهيم إنما سمي خليل الله لشدة محبته لربه عز وجل لما قام له به من الطاعة التي يحبها ويرضاها ، وقد ثبت في الصحيحين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما خطبهم في آخر خطبة خطبها ، قال : « أما بعد : أيها الناس ، فلو كنت متذمداً من أهل الأرض خليلاً لاتخذت أبا بكر بن أبي قحافة خليلاً ، ولكن صاحبكم خليل الله ». .

ومهما يكن من أمر ، فإن كلام الجاحظ هذا ، لا يخرج على أصول اللغة وقواعدها المعتبرة ، وإن له في اللغة لتسعاً ، جاء في « لسان العرب » قوله :

- خل الشيء يخله خلا ، فهو مخلول وخليل ، أي : ثقبه ونفذه ، وجاء فيه أيضاً : رجل مخل ومحتل وخليل : معدم فقير محتاج .
- وحكى اللحياني : ما أخلك الله إلى هذا ، أي : ما أحوجك إليه .
- وفي حديث ابن مسعود : تعلموا العلم ، فإن أحدكم لا يدرى متى يختل إليه ، أي : متى يحتاج الناس إليه .
- والخليل : الصديق ، ومن جعل الخليل مشتقاً من الخلة وهي الحاجة والفقر ، أراد أنني أبراً من الاعتماد والافتقار إلى أحد غير الله عز وجل .
- والخليل : الرفيق ، والخليل : الفقير^(١) .

« ١١ »

تفنيد الجاحظ بعض مزاعم اليهود

ثم ينتقل الجاحظ إلى دحض دعوى اليهود : أن المسلمين يقولون على الله ما لا يعرفونه ، ولا يجوز أن يدينوا به ، وهو قولنا :

(١) أنظر : لسان العرب ، مادة : خلل ، المجلد الأول ص ٨٩٢ ، ٨٩٤ ، ٨١٣ ، ٨٩٥ ، طبعة دار اللسان ، بيروت ، بترتيب يوسف خياط . وقارن للفيروز أبادي ، « القاموس الحبيط » ص ٣٦٩ – ٣٧٠ ج ٣ طبعة دار الفكر بيروت .

إن اليهود قالت : « إن الله تعالى فقير ونحن أغنياء » ، وأنها قالت : « إن يد الله مغلولة » ، وأنها قالت : إن عزيراً ابن الله .

وهم مع اختلافهم ، وكثرة عددهم ينكرون ذلك ، ويأبونه أشد الإباء ..

ويهد لِإِجابتَه على هذا الافتراء اليهودي بقوله :

« إن اليهود — لعنهم الله — كانت تطعن على القرآن ، وتلتمس نقضه ، وتطلب عيبه ، وتخطيء فيه صاحبه ، وتأتيه من كل وجه ، وترصده بكل حيله ، لتلبس على الضعفاء ، وتستميل الأغبياء .. » (١) .

ثم يذكر أن دين اليهودية — في الأصل — لا يدعى أن الله فقير وأن عباده أغنياء ، لكن اليهود عندما سمعوا قول الله تعالى :

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُفْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَاعِفَهُ لَهُ﴾ (٢) .

قالت على وجه الطعن والعيوب والتخطئة والتعنت : تزعم أن الله يستقرض منا ، وما استقرض منا إلا لفقره وغنانا ، فكفرت بذلك القول .

ثم يتحدث عن بحث الآية ، وحسن بيانها بعبارته المتألقة المشرقة .

ثم يناقش دعواهم بأن « يد الله مغلولة » ونفيهم عن أنفسهم هذا القول ، فيذكر :

« أن القرآن الكريم لم يذكر إلى أن اليهود ترى بأن ساعده مشدودة إلى عنقه بغل ، وكيف يذهب إلى هذا ذاهب ؟ .. ويدين به داين ؟ .. فإنه منفي عن وهم

(١) ص ٣٤ من الرسالة ..

(٢) سورة الحديد آية ١١ .

كل بالغ يتحمل التكليف ، وعاقل يتحمل التسفيه ، ... فهم يعنون : بره وإحسانه . والذي يدل على أنهم أرادوا باليدين : النعمة والإفضال دون الساعد والذراع ... جواب كلامهم حين قال :

﴿بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ﴾^(١) .

أما إن قالوا : كيف لم يقل إن اليهود بخلت الله ، وجحدوا إحسانه دون أن يقال : إن يد الله مغلولة ؟

قلنا : وإن سبحانه يريد التنفير عن قولهم وأن يبغضهم إلى من سمع ذلك عنهم ، ولو أراد الله تلبيس الأمر وتسهيله وتصغيره لقال قوله غير هذا ، وكل صدق جائز في اللغة ، فهذا مجاز مسألتهم في اللغة ، وهو معروف عند أهل البيان والفصاحة .

ثم ينتقل أبو عثمان لمناقشة دعوى اليهود أنهم لا يقولون إن عزيزاً ابن الله ، ويدرك أن اليهود «في ذلك على قولين :

أحدهما : خاص ، والآخر : عام في جماعتهم ..

. فأما الخاص فإن ناساً منهم لما رأوا عزيزاً أعاد عليهم التوراة من تلقاء نفسه بعد دروسها ، وشتات أمرها ، غلوا فيه ، وقالوا ذلك ، وهو مشهور من أمرهم ، وإن فريقاً من بقائهم باليمين والشام وببلاد الروم يقولون : إن إسرائيل الله ابنه ، وجاز ذلك لعزيز بالطاعة والعلامة والمرتبة ...

والقول الذي هو عام فيهم : أن كل يهودي ولده إسرائيل فهو ابن الله ، إذ لم يجدوا ابن ابن قط إلا وهو ابن»^(٢) ..

(١) سورة المائدة آية ٦٤ .

(٢) ص ٣٥ .

كأن الجاحظ هنا يذهب مذهب القائلين بأن «عُزِيرًا» المذكور في القرآن الكريم ، هو «عِزْرَا» الوراق الناسخ الذي ترأس لجنة الكتبة الفريسيين ، والذي احتمل كبر تحريف التوراة وتبدلها وتزييفها واليهود في الأسر البابلي ، بعد غزوة «بَخْتُ نَصَّر» المعروفة لهم ، وتدمير هيكلهم ، وسي وجههم وأعيانهم .

وما يذكر هنا أن عالماً ثقة هو «السموأل بن يحيى المغربي المتوفي سنة ٥٧٠ هـ» وقد كان حبراً يهودياً ، فشرح الله صدره للإسلام — يرى أن (عزيراً) مختلف عن (عازراً) وليس هو هو^(١) .

وخلاصة رأي الجاحظ في اليهود أنهم قومٌ جبرية والجبرية تبخّل الله مرّة ، وظلمه مرّة ، ويسوق نماذج عديدة لما قالوه عن الله تعالى ، عما يقولون علواً كبيراً .
وهم — عنده — قومٌ مشبهة ، فهم يقولون مثلاً عن الله سبحانه في توراتهم :

— إني أنا الله الشَّقِيق ، وأنا النار التي تأكل النيران ، آخذ الأبناء بمحوب الآباء ، القرن الأول والثاني والثالث إلى السابع ..

— وإن داود قال في الزبور: افتح عينيك يا رب ، وقم يا رب ، وأصلح إلى سمعك يا رب .

— وإن داود خبر أيضاً في مكان آخر عن الله تعالى فقال: وانتبه الله كما ينتبه السكران الذي قد شرب الخمر .

— وإن موسى قال في التوراة: خلق الله الأشياء بكلمته وبروح نفسه .

— وإن الله قال في التوراة لبني إسرائيل: بذراعي الشديد أخرجتكم من أهل مصر .

(١) أنظر كتابه: أفحام اليهود ، بتحقيق د. محمد عبد الله الشرقاوي ، وأنظر رسالة الأخ الدكتور عبد الرحمن عوف عن: «عزير وعازراً» رسالة ماجستير بكلية دار العلوم سنة ١٩٧٤ م .

— وفي التوراة: احذوا الله حمداً جديداً حمه... إلى أن قال: ويحيي رب كالجبار، وكالرجل الشجاع ويزجر، ويصرخ، ويهيج الحرب والحمية، ويقتل أعداءه... إلخ..

ويذكر الجاحظ أن هذا هو اللفظ العربي الذي ترجم اليهود أنفسهم كتبهم به، « وكلهم على هذا اللفظ العربي مجمع، ومعنى هذا لا يجوزه أحد من أهل العلم »، ويختتم كلامه عن اليهود بقوله: « وهم (اليهود) أهل الغباوة والغي وقلة النظر والتقليل »^(١).

« ١٢ »

مصادر ثقافة الجاحظ في « مقارنة الأديان »

تكشف لنا رسالة الجاحظ عن درايته العميقة بالعهد القديم أو التوراة، كما تظهر معرفته الجيدة بالأناجيل، سندًا ومحفوبي، مما يدفع الباحث إلى التساؤل عن المصادر العلمية التي استقى منها.

إنه يذكر أن مسألة دعوى النصارى إلهية عيسى، قد شغلت المفكرين المسلمين قبله... ولا شك أن ما جاء في القرآن الكريم من رفض دعوى النصارى الوهية المسيح، أو دعوى بنوته لله تعالى، قد حرك علماء المسلمين ودفعهم إلى البحث في مصادر النصارى الأصلية، أو فيما يسمى بالكتب القديمة، حتى أن بعض الباحثين^(٢) يزعم أن الحرص على فهم القرآن الكريم – في مثل هذه المسائل –

(١) ص ٢٩.

(٢) انظر: تاريخ التراث العربي، المجلد الأول ج ١ ص ٦٠. (وأنظر مذاهب التفسير الإسلامي بلولدتسهير).

قد دفع صحابياً جليلاً هو عبدالله بن عباس ، المتوفى سنة ٦٩ هـ ، أو سنة ٧٠ هـ ، وبعض تلاميذه ، إلى سؤال النصارى واليهود والأخذ عنهم ..

وإن بعض المقتبسات التي ترجع إلى عبدالله بن عباس تظهر – فيما يرى بعض الباحثين – أنه اعتمد على رجل مخضرم كان يزهو بأنه قرأ كتاباً قديمة^(١) ، والكتب القديمة المعنية هنا هي كتب اليهود والنصارى ، وقد ورد في مقتبسات ابن عباس اسمان ليهوديين أسلماً ، هما : كعب الأخبار وعبدالله بن سلام ، وكان الأول حبراً يمنياً ، وقد زعم المستشرق « لوت » بأنها مدرسة ذات لون يهودي تنتسب إلى عبدالله بن عباس^(٢) .

وهذا المخضرم الذي كان يسأله ابن عباس هو : « الجلد جيلان بن فروة » الذي كان يقول : قرأت في الحكمة ، وقرأت في الكتب القديمة ، وقرأت في مسألة داود^(٣) .

وعن معرفة المسلمين بالكتب القديمة نجد أن أبي نعيم يذكر في حلية أن التابعي مالك بن دينار المتوفي سنة ١٣١ هـ كان يقول : قرأت في الزبور ، ويقول : مكتوب في التوراة ، ويسوق مقتبسات زبورية وتوراتية^(٤) ، ويعتبر مالك بن دينار من مبكري العلماء المسلمين الذين عرفوا بقراءة الكتب القديمة .

(١) د. فؤاد سرکین : المصدر السابق ص ٦٥ ، وأنظر التصحيف لأبي أحمد العسكري ص ٤٠٩ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٣ م ، وتفسير الطبرى ج ١ ص ٣٤٠ ، بتحقيق شاكر .

(٢) أنظر حاشية رقم (٧٥) ص ٦٥ من الجزء الأول في المجلد الأول من تاريخ التراث العربي .

(٣) حلية الأولياء لأبي نعيم ج ٦ ص ٥٥ – ٥٦ ، تفسير الطبرى ج ١ ص ١١٧ – ١١٨ ، تاريخ الطبرى ج ١ ص ٣١٢ ، طبقات ابن سعد ج ٧ ص ١٦١ ، التاريخ الكبير للبخارى ص ١ ص ٢ ، ص ٢٥١ ، لسان الميزان لابن حجر ج ٢ ص ١٤٤ ، الجرح والتعديل لابن أبي حاتم ج ١ ص ٥٤٧ .

(٤) أنظر الحلية ، ج ٢ ص ٣٧٦ ، ٣٧٧ .

ويذكر الدكتور سزكين أن أبا يعقوب التدمري اليهودي الذي تحول إلى الإسلام في القرن الثاني للهجرة كان قد استخدم كتاب «باروخ بن ناريا» كاتب النبي «أرمياء»^(١) الإسرائيلي، ويشير المسعودي المؤرخ المتوفى سنة ٣٤٥ هـ أنه قد أدرك هذا الكتاب^(٢).

وإن كثيراً من المستشرقين^(٣) قد لفت الأذهان إلى أن محمدًا بن إسحاق صاحب السيرة النبوية المتوفى سنة ١٥٠ هـ قد اقتبس — في سيرته — نصاً من إنجيل يوحنا، من الإصلاح ١٥ / ٢٣، والإصلاح ١٦ / ١، مأخوذاً من الصياغة السريانية الفلسطينية، وقد أشار إلى ذلك من بينهم «الفريد جيوم» و«شغالي» ودرسه «شاخت» في بحث مستقل، ويزعم «الفريد جيوم»^(٤) أن جد ابن إسحاق هذا كان ناصريًا وأسلم ومن هنا كانت درايته بكتاب النصارى المقدسة بزعمهم، ولكن ليس لدى الفريد جيوم ما يستند إليه علمياً.

والنص الذي جاء في سيرة ابن إسحاق هو:

«وقد كان فيها بلغني عمّا كان وضع عيسى ابن مريم، فيما جاءه من الله في الإنجيل في صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم، مما ثبتت يُحَسِّنُ الحواري لهم حين نسخ لهم الإنجيل عن عهد عيسى ابن مريم عليه السلام، في رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم، أنه قال:

(١) تاريخ التراث العربي ج ٢ ص ١٣ ، تاريخ الطبرى ج ١ ص ١١٨ ، طبقات ابن سعد ج ١ ص ٧٥ ، معجم البلدان ج ٢ ص ٨٦٢ .

(٢) مروج الذهب ج ٤ ص ١١٨ .

(٣) أنظر: د. سزكين: المصدر السابق ص ٨٩ – ٩٠ ، وأنظر العدد رقم [١٦ ، ١٩٥١] الصفحات من ٤٨٩ – ٤٩٠ من المجلة التي تصدرها مدريد وغرناطة .

(٤) أنظر:

من أبغضني فقد أبغض الرب . ولولا أني صنعت بحضرتهم صنائع لم يصنعها أحد قبلـي ما كانت لهم خطـيـة ولكن من الآـن بـطـرـوا وـظـنـوا أـنـهـمـ يـعـزـونـنـيـ ، وأـيـضاـ للـرـبـ ولـكـنـ لاـ بـدـ مـنـ أـنـ تـتـمـ الـكـلـمـةـ فـيـ النـامـوـسـ : أـنـهـمـ أـبـغـضـونـيـ مـجـاـنـاـ — أـيـ باـطـلـاـ — فـلـوـ قـدـ جـاءـ الـمـتـحـمـمـاـ هـذـاـ الـذـيـ يـرـسـلـهـ اللـهـ إـلـيـكـمـ مـنـ عـنـدـ الـرـبـ وـرـوـحـ الـقـسـطـ ، هـذـاـ الـذـيـ مـنـ عـنـدـ الـرـبـ خـرـجـ ، فـهـوـ شـهـيدـ عـلـيـ وـأـنـتـمـ أـيـضاـ ، لـأـنـكـمـ قـدـيـماـ كـنـتـمـ مـعـيـ ، فـيـ هـذـاـ قـلـتـ لـكـمـ لـكـيـماـ لـاـ تـشـكـوـاـ»^(١) . وـالـمـتـحـمـمـاـ بـالـسـرـيـانـيـةـ : مـحـمـدـ ، وـهـوـ بـالـرـوـمـيـةـ الـبـرـقـلـيـطـسـ ، صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ^(٢) .

وـكـمـ ذـكـرـ فـإـنـ مـعـلـومـاتـ مـنـ أـسـلـمـ مـنـ الـيـهـودـ مـثـلـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ سـلـامـ ، رـحـمـهـ اللـهـ تـ٤ـ٣ـ هـ ، وـكـعـبـ الـأـحـبـارـ تـ٣ـ٢ـ هـ أـوـ ٣ـ٤ـ هـ ، كـانـتـ تـتـخـذـ مـصـدـرـاـ لـلـمـعـرـفـةـ بـالـيـهـودـيـةـ ، وـأـنـ كـعـبـاـ كـانـ مـنـ أـقـدـمـ مـنـ قـامـوـاـ بـنـشـرـ الـمـأـثـورـاتـ الـيـهـودـيـةـ عـنـدـ الـمـسـلـمـينـ .

وـأـنـ وـهـبـاـ بـنـ مـنـبـهـ الـمـتـوفـيـ سـنـةـ ١١٠ـ هـ أـوـ ١١٤ـ هـ ، كـانـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ وـثـيقـةـ بـأـثـورـ أـهـلـ الـكـتـابـ ، وـإـلـيـهـ تـرـجـعـ مـعـارـفـهـ حـوـلـ خـلـقـ الـعـالـمـ وـتـارـيـخـ الـأـنـبـيـاءـ وـبـنـيـ إـسـرـائـيلـ^(٣) ، وـنـقـلـ عـنـهـ اـبـنـ هـشـامـ فـيـ مـقـدـمـةـ كـتـابـهـ : التـيـجـانـ^(٤) ، بـرـوـاـيـةـ عـبـدـ

(١) السيرة لمحمد بن إسحاق، نشرة الدكتور فرديريك فستيفيلد، سنة ١٨٥٨ م في جوتجن، ص ١٥٩ . وقارن هذا بنص من أخبار يوحنا، الاصحاح السادس عشر الفقرتين ١٢ ، ١٣ من الترجمة الـبـيـرـوـتـيـةـ ، الطبعة الثامنة عام ١٩٣٦ م باشراف جمعية التوراة الـأـمـرـيـكـيـةـ .

(٢) Andalus, 15, p. 291 وكلام الفريد جيوم يحتاج الى تعليق ، ليس هذا مقامه ، ونذكر القاريء الكريم برأي محمد بن اسحاق النديم صاحب (الفهرست) في محمد بن اسحاق صاحب السيرة فهو يقول في صفحة ١٣٦ عنه: أنه مطعون عليه، غير مرضي الطريقة، ويجرحه في أخلاقه وسلوكه وأمانته العلمية ... ويدرك أنه كان يحمل عن اليهود والنصارى ويسميهم في كتبه أهل العلم الأول .

(٣) أنظر: طبقات ابن سعد ج ٧ ص ٢ ، ص ٩٧ ، وأنظر دائرة المعارف الاسلامية ج ٤ ص ١١٧٤ ، مقال هورفتس .

(٤) ص ٢٠ وبحث هورفتس في دائرة المعارف الاسلامية ، ص ١١٧٤ .

النعم بن إدريس — المتوفي سنة ٢٢٩ هـ — حفيد وهب، وقد رأى ابن خلكان^(١) كتاب وهب بن منه المسمى: كتاب الملوك، وامتدحه بأنه من الكتب المفيدة، وكذلك رأه ياقوت الحموي^(٢).

ويجزم الدكتور سرذكين بأنه يستطيع أن يثبت من هذه المقتبسات أن وهباً كان يرجع في عرضه لأصل التاريخ — بدايته — إلى الكتاب المقدس، وأنه كان يسجل الأسماء والأرقام الواردة في نص الكتاب المقدس تسجيلاً دقيقاً، وقد اعتمد عليه ابن إسحاق في عرضه لبدايات المسيحية في جنوب الجزيرة العربية^(٣).

واستفاد ابن سعد المتوفي سنة ٢٣٠ هـ — في كتابه عن اليهود والنصارى — من هشام بن محمد الكلبي المتوفي سنة ٢٠٤ هـ.

بعد هذه الإشارات المتفرقة التي تقدم تصوراً أولياً غير تام عن معرفة علماء المسلمين بالأصول القدمة نسأل:

» ١٣ «

متى ترجم الإنجيل إلى اللسان العربي؟

ونجيب بأنه قد توفر كثير من المستشرقين على دراسة هذه المسألة — لأغراض استشرافية معروفة — وإن دراساتهم لا تخلي — في الواقع — من فائدة علمية، ذلك

(١) الوفيات ص ٢٣٨ ج ٢.

(٢) ارشاد الأريب ج ٧ ص ٢٣٢.

(٣) تاريخ التراث العربي ج ٢ المجلد الأول ص ١٢٤ ، ١٢٥ ، ولوهباً كتاب (زبور داود) قرأه ابن خير حسب اشارة صاحب الفهرست.

أن كلجور^(١) «Kilgour» يرى أن أول ترجمة للإنجيل إلى العربية قد كانت في القرن الثامن الميلادي وبعد عصر الرسول صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين رضي الله عنهم، ويتفق (نولدكه) مع (دي خويه) على أنه لم توجد ترجمة بالعربية للإنجيل لا في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، ولا في عهد الخلفاء الراشدين^(٢).

يؤيد ذلك ما رُوي من أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان قد استنسخ كتاباً من أهل الكتاب، فجاء به إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فغضب غضباً شديداً حتى احمرت وجنتاه، ولذلك ضرب عمر الرجل الذي قام بنسخ كتاب «Daniyal» وطلب منه أن يمحوه بالح米尔 والصوف الأبيض، ثم لا يقرؤه ولا يقرئه أحداً من الناس^(٣).

وروى عمرو بن ميمون الأودي، قال: كنا جلوساً بالكوفة، فجاء رجل ومعه كتاب، فقلنا: ما هذا الكتاب؟ قال: كتاب دانيال. فلولا أن الناس تماجزوا عنه لقتل ، وقالوا: أكتابُ سوى القرآن^(٤)؟ وهذا يدل على أن وجدان المجتمع المسلم لم يكن ليطيق مثل ذلك، فضلاً عن أن يسمع به ، ولم يكن المجتمع — حينذاك — أقل تحفظاً من عمر بن الخطاب نفسه في قبول مثل هذه الكتب أو قراءتها وإذاعتها.

(١) Kilgour : the Gospels in many years pp. i - ii London 1929

(نقاً عن دراسات في السنة للأعظمي ج ١ ص ٤٦ ، ج ٢ ص ٧١٨).

(٢) M. de Goeje, Quotations from the Bible in the Qoran and tradition pp. 179 - 185,

Berlin 1897

(نقاً عن الدكتور الأعظمي ج ١ ص ٤٦).

(٣) أنظر للحافظ الخطيب البغدادي : تقييد العلم ، تحقيق يوسف العش ، ج ٤ ص ٦ - ٧ - دمشق ١٩٤٩ م ، وأنظر تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٥٦ - ٥٧ دار الأندلس.

(٤) تقييد العلم ص ٥٦ - ٥٧ .

أما من يقولون بأن الإنجيل قد ترجم إلى العربية قبل ذلك ، فقولهم مردود ، لأنهم يرون أن « يوحنا الأول » الذي أصبح البابا سنة ٦٣١ م ومات سنة ٦٤٨ م (١٠-٢٨ هـ) تقريباً هو الذي قام بترجمة الإنجيل إلى اللغة العربية من أجل الأمير عمرو بن سعد بن الأشدق الذي توفي سنة ٧٠ هـ (٦٩٠ م) ، ولأن والد عمرو هذا قد ولد سنة ٣ هجرية (٦٢٤ م) وعلى أحسن الفرض يكون عمرو هذا قد ولد سنة ٦٤٠ م ، ولا يصح في العقل أن يترجم البابا الإنجيل لطفل صغير لا يتجاوز عمره سبع سنين ، ومن ناحية أخرى فإن هذه الفترة هي عينها الفترة التي كان فيها عمر بن الخطاب رضي الله عنه خليفة المسلمين (١) ، ويكاد يكون من المستحيل أن يصنع مثل هذا في عهده ، لا من يوحنا الأول ، ولا من غيره ..

وليس معنى ما تقدم أن العرب قاطبة لم يكن فيهم من يعرف الإنجيل ، فقد جاء في بعض الروايات الصحيحة أن ورقة بن نوفل مثلاً كان يكتب الإنجيل باللغة العبرانية (٢) وفي رواية أخرى أنه كان يكتبه بالعربية (٣) ، ولا يفهم من ذلك أن الإنجيل كان معروفاً متداولاً على نطاق واسع ، لأن ورقة بن نوفل لم يُعرف عنه أنه كان مبشراً به ، وربما كان تقييده لاستعماله الشخصي ، وهو يكاد يكون متفرداً بمثل هذا العمل .

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : « كان أهل الكتاب يقرأون التوراة بالعبرانية ويفسرونها بالعربية لأهل الإسلام ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تصدقوا أهل الكتاب ، ولا تكذبواهم ، وقولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل أليكم » (٤) .

(١) د. مصطفى الأعظمي ، دراسات في الحديث النبوى ص ٤٥ طبعة الرياض .

(٢) صحيح البخاري ، بدع الوحي ١ طبعة لابيدن وبارييس .

(٣) صحيح مسلم ، كتاب الإيمان ، ٢٥٢ ، بتحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، ١٣٧٤ هـ .

(٤) فتح الباري للحافظ بن حجر ج ١٣ ، بتصحيح الشيخ ابن باز ، نشر الرئاسة العامة للبحوث العلمية بالرياض ، ص ٣٣٣ - ٣٣٤ .

وقال ابن عباس، رضي الله عنها : كيف تسألون أهل الكتاب عن شيء وكتابكم الذي أنزل على رسول الله صلى الله عليه وسلم ، تقرأونه مخضأً لم يشب ، وقد حدثكم أن أهل الكتاب بدلوا كتاب الله ، وغيروه ، وكتبوا بأيديهم الكتاب ، وقالوا : هو من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً ، لا ينهاكم ما جاءكم من العلم عن مسائلهم ، لا والله ما رأينا رجلاً منهم يسألكم عن الذي أنزل عليكم »^(١) .

وأخرج سفيان الثوري : « لا تسألو أهل الكتاب عن شيء فإنهم لم يهدوكم وقد ضلوا ، أن تكذبوا بحق أو تصدقوا بباطل » .. وهذا النبي – فيما يرويه ابن بطال عن المهلب – كما أورده ابن حجر في فتح الباري – إنما هو سؤالهم عما لا نص فيه ، لأن شرعنا مكتف بنفسه ، فإذا لم يوجد فيه نص ، في النظر والاستدلال غني عن سؤالهم ، ولا يدخل في النبي سؤالهم عن الأخبار المصدقة لشرعنا ، أو الأخبار عن الأمم السابقة ، وأما قوله تعالى : ﴿فَاسْأَلُ الذِّينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُم﴾^(٢) فالمراد به من آمن منهم ، والنبي إنما هو عن سؤال من لم يؤمن منهم ، ويحتمل أن يكون الأمر إنما يختص بما يتعلق بالتوحيد والرسالة الحمدية وما أشبه ذلك ، والنبي عما سوى ذلك^(٣) ، وحديث أبي هريرة : « كان أهل الكتاب يقرأون التوراة بالعبرانية ويفسرونها بالعربية لأهل الإسلام » المقصود بهم : اليهود والنصارى^(٤) :

(١) المصدر السابق ، نفس الموضع .

(٢) سورة يونس آية ٩٤ .

(٣) فتح الباري ، ج ١٣ ص ٣٣٣ ، ٥١٦ .

(٤) نفس المصدر والموضع .

خلاصة هذه المسألة

- (أ) إن الكتاب المقدس بعهديه: القديم والجديد كان يقرأه أصحابه قبلبعثة النبي صلى الله عليه وسلم بالعبرانية ويفسرونه — للعرب — بالعربية ، وهذا يعني أن بعض معاني هذا الكتاب كانت معروفة بين بعض العرب والمسلمين من مشافهتهم لأهل الكتاب .
- (ب) إن بعض العرب كان يعرف العبرانية وكان يقرأ بها هذه الكتب ويترجم نصوصها إلى العربية . وهؤلاء من الندرة بمكان ، ولا نعرف من بينهم سوى ورقة بن نوفل .
- (ج) نقل بعض من شرح الله صدرهم للإسلام من اليهود والنصارى بعض معارف الكتاب المقدس إلى المسلمين حسب الضرورة ومقتضى الحال .
- (د) تجمع الدراسات على أن الكتاب المقدس (بزعم أصحابه) لم ينقل إلى اللسان العربي لا في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ولا في عهد الخلفاء الراشدين ، رضوان الله عليهم ، وإنما نقل بعد ذلك .
- (هـ) روى بعض التابعين مثل مالك بن دينار ، وكتاب السيرة والطبقات المتقدمين مثل محمد بن إسحاق ، نصوصاً دقيقة من التوراة والأنجيل ، مما يؤكّد أن هذه النصوص قد أخذت أخذناً مباشراً من نسخة مترجمة إلى العربية ، ومعنى ذلك أن هذه الكتب قد أصبحت منذ ذلك الحين معروفة — في ترجمتها العربية — متداولة بين العلماء ، بعيد القرن الأول الهجري .
- (و) ولعل أقدم إشارة — وصلتنا — لترجم هي إشارة أحمد بن عبد الله بن سلام ، مولى هارون الرشيد — والتي أوردها صاحب الفهرست ، بقوله : ترجمتُ صدر هذا الكتاب والصحف والتوراة الإنجيل وكتب الأنبياء والتلامذة من اللغة

العبرانية واليونانية والصابية — وهي لغة أهل كل كتاب — إلى اللغة العربية ..
ثم يشرح خطته ومنهجه الذي سار عليه في ترجماته هذه (١).

« ١٢ »

خاتمة

تعتبر هذه الرسالة من أوائل الرسائل والكتب التي وصلتنا في هذا الموضوع ، موضوع الجدل الديني ضد أهل الكتاب ، جمع فيها الجاحظ إلى جانب القدرة الفنية الأدبية ، القدرة الجدلية الكلامية . ويلاحظ أنه مع تمسكه بالمقاييس والطرق الكلامية في المعالجة والتقويم إلا أنه لم يكن موافقاً لتكلمي المعتزلة موافقة تامة ، بل خالفهم في بعض النقاط الأساسية ، وفقد مذهبهم وعرض بإبراهيم بن سيار النظام المعتزلي ، لكنه لم يتجاوز النهج الكلامي السائد آنذاك فنجده يلجأ إلى التأويل والقول بالمجاز اللغطي كحل لبعض المشكلات التي تعرض له ، كما نجده يستخدم المصطلحات الكلامية المعروفة ، ونستطيع القول بأنه قد عالج في إيجاز شديد مسألة السندي في أناجيل النصارى وأشار إلى انقطاعه ودلل على ذلك ، ثم تحدث عن مضامون هذه الكتب ، وكشف عن بعض ما فيها من تناقض وتدابير ، وأظهر معرفة جيدة بكتب اليهود والنصارى في ترجمتها العربية ، وقد أخذ على أهل الكتاب سوء الترجمة والحرفيية في فقه النص الأصلي ، وعدم إدراك المجازات اللغوية ، ويلاحظ أن الرسالة على وجائزها لم تخال من الاستطراد الجاحظي المعروف .

(١) ابن النديم : الفهرست ، ص ٣٢ ، ٣٣ طبعة دار المعرف ، بيروت . وخلافة الرشيد ما بين ١٧٠ هـ — ١٩٣ هـ على ما ذكره المسعودي في « التنبيه والإشراف » ص ٢٩٨ — ٢٩٩ نشرة دار صعب بيروت .

وأخيراً فإن هذه الرسالة صدى عميقاً فيها كتب بعدها في حقل الجدل الديني ضد اليهود والنصارى^(١) ، كما أن لها قيمة وثائقية كبيرة لأنها من أقدم الآثار العلمية – إن لم تكن أقدمها – التي وصلتنا في هذا الحقل العلمي الخطير.

ونذكر – في هذا الصدد – أن الجاحظ من كبار رجالات المعتزلة ؛ بل رأس الفرقـة الجاحظـية المعروفة ، وأن إسراـفهم في تأـويل صـفات الله تعـالـى وأسمـائه لا يقرـئـهم عـلـيـه أـهـلـ السـنـة والـجـمـاعـة الـذـين يـصـفـون الله تعـالـى بـما وـصـفـ به نـفـسـه ، دون تـأـويل ، ولا تـشـبـيه أو تـمـثـيل ، ولا تـكـيـيف أو تـعـطـيل .

هـذا ، وـالـله مـن وـرـاء القـصـد .

(١) لقد أشار إليها مثلا القاضي عبد الجبار في كتاب (المغني) ، الجزء الخامس أكثر من مرة ، بتحقيق محمود الخصيري ص ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٣ . كما أن الغزالى قد أشار إلى بعض الأفكار التي وردت بها في مقدمة «الردد الجميل» ، وكذلك قد أفاد من أفكاره كل من :

- المهدى : نصر بن يحيى بن سعيد المتطبب في : «النصيحة الإيمانية» ،
- القرافي في : الأرجوبة الفاخرة ، — وابن تيمية في : «الجواب الصحيح» .
- وقد استفاد منه بلا ريب ابن حزم في : الفصل في الملل والأهواء والتخل ونقل عنه في أكثر من موضع ، وقد تنبه إلى ذلك — أي إلى استفادة ابن حزم من رسالة الجاحظ هذه — الدكتور محمود حمـاـية في دراسته عن ابن حـزـم وـمـنهـجـه في مـقـارـنةـ الـأـدـيـانـ ، طـبـعة دـارـ العـارـفـ بالـقـاهـرةـ .



القسم الثاني

نص رسالة :
«المختار في الرد على النصارى»
للجاحظ : أبي عثمان عمرو بن بحر
المتوفى سنة ٢٥٥ هـ

حررها وقىد حواشيه
الدكتور محمد عبدالله الشرقاوى



مقدمة المؤلف*

الحمد لله الذي من علينا بتوحيده ، وجعلنا من ينفي شبهة خلقه^(١) ، وسياسة عباده^(٢) ، وجعلنا لا نفرق بين أحد من رسله ، ولا نجد كتاباً أوجب علينا الإقرار به ، ولا نُضيّق إلية ما ليس منه ، إنه حميد مجید ، فعال لما يريد .

أما بعد: فقد قرأت كتابكم ، وفهمت ما ذكرتم فيه من مسائل النصارى قبلكم ، وما دخل على قلوب أحداكم وصفائهم من اللبس ، والذي خفتموه على جواباتهم من العجز ، وما سألكم من إقرارهم بالمسائل ، ومن حسن معونتهم بالجواب .

وذكرتم أنهم قالوا: إن الدليل على أن كتابنا باطل ، وأمرنا فاسد ، أننا ندعى عليهم ما لا يعرفونه فيما بينهم ، ولا يعرفونه من أسلافهم ، لأننا نزعم أن الله جل وعز قال في كتابه على لسان نبيه محمد صلى الله عليه وسلم :

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ مُّبَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ إِنَّكُمْ تَخْدُونِي وَأَنَّمِّي إِلَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ﴾^(٣) .

(٥) هذا العنوان من وضعنا .

(١) أي إن الله تعالى خالق غير مخلوق ، وهذا حسن ابتداء لأن النصارى الذين يجادلهم – في هذه الرسالة : يرى بعضهم أن المهم – عيسى عليه السلام – مخلوق ، أو فيه شبهة خلق .

(٢) هذا رأي الجاحظ والمعزلة الرامي إلى أن الله تعالى لا يخلق أفعال عباده ، ولا يجيرهم عليها .

(٣) سورة المائدة آية ١١٦ .

وأنهم زعموا أنهم لم يديروا قط بأن مريم إله في سرهم ولا ادعوا ذلك قط في علانيتهم ^(١).

وأنهم زعموا أنا أدعينا عليهم ما لا يعرفون، كما أدعينا على اليهود ما لا يعرفون حين نطق كتابنا، وشهد علينا أن اليهود قالوا: إن ﴿عَزِيزًا بْنَ اللَّهِ﴾ ^(٢)، ﴿وَإِنْ يَدَ اللَّهِ مَغْلُولَة﴾ ^(٣)، ﴿وَإِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاء﴾ ^(٤).

وهذا ما لا يتكلم به إنسان، ولا يعرف في شيء من الأديان، ولو كانوا يقولون في عزيز ما نخلتموه، وادعيمته، لما جحدوه من دينهم، ولا أنكروا أن يكون من قولهم، وما كانوا بإنكار بنوة عزيز أحق منا بإنكار بنوة المسيح، ولما كان علينا منكم بأس بعد عقد الذمة، وأخذ الجزية.

وذكرتم أنهم قالوا: مما يدل على غلطكم في الأخبار، وأخذكم العلم عن غير الثقات، أن كتابكم ينطق: أن فرعون قال هامان: ﴿ابن لِي صَرْحًا﴾ ^(٥)، وهامان لم يكن إلا في زمن الفرس، وبعد زمن فرعون بدهر طويل وأن ذلك معروف عند أصحاب الكتب مشهور عند أهل العلم، وإنما اتخذ صرحاً ليكون إذا علاه أشرف على الله.

وفرعون لا يخلو من أن يكون جاحداً لله تعالى أو مقرأً به، فإن كان دينه

(١) في نشرة فنكل (عزيز) بالرفع.

(٢) قال تعالى: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ بْنُ اللَّهِ﴾ سورة التوبه آية ٣٠.

(٣) قال تعالى: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدَ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غَلَتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنَا بِمَا قَالُوا بِلِ يَدُهُ مَبْسُطَةٌ يَنْفَقُ كَيْفَ يَشَاء﴾ سورة المائدة آية ٦٣.

(٤) قال تعالى: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ النَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاء﴾ سورة آل عمران آية ١٨٠.

(٥) قال تعالى: ﴿قَالَ فَرَعُونَ يَا هَامَانَ إِنَّ لِي صَرْحًا لَعَلَّيْ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطْلِعُ إِلَى اللَّهِ مُوسَى وَإِنِّي لِأَظْنَهُ كَاذِبًا﴾ (سورة غافر آية ٣٥ - ٣٦).

— عند نفسه وأهل مملكته — نفي الله وتجده، فا وجه اتخاذ الصرح، وطلب الإشراف، وليس هناك شيء ولا إله؟ ..

— وإن كان مقرأً بالله عارفاً به، فلا يخلو من أن يكون مشبهاً أو نافياً للتشبيه، فإن كان من ينفي الطول والعرض والعمق والحدود والجهات، فا وجه طلبه له في مكان بعينه، وهو عنده بكل مكان؟

— وإن كان مشبهاً، فقد علم أنه ليس في طاقة بني آدم أن يبنو بنياناً، ويرفعوا صرحاً يخرق سبع سماوات بأعماقهن والأجزاء التي بينهن حتى يحاذى العرش، ثم يعلوه ..

— وفرعون وإن كان كافراً، فلم يكن معنوأً، ولا كان إلى نقص العقل^(١)
— من بين الملوك — منسوباً.

على أن الحكم قد يقوم بعقول الملوك بالفضيلة على عقول الرعية.

وذكرتم أنهم قالوا: تزعمون أن الله تعالى ذكر يحيى بن زكريا بخبر أتاهم لم يجعل له من قبل سمياً^(٢)، وأنهم يجدون في كتبهم، وفيما لا يختلف فيه خاصتهم وعامتهم أنه كان من قبل يحيى بن زكريا غير واحد يقال له يحيى منهم يوحنا بن فرح^(٣).

(١) العقل المقصود هنا هو الذي يقابل الجنون، لكن فرعون وأمثاله من أصحاب النار لم يكن لهم عقل مستضيء مسترشد بنور الهدية الربانية، وسيقررون بهذا وهم يصلون عذاب الجحيم — أجارنا الله منه — : ﴿وَقَالُوا لَوْ كَنَا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ﴾ سورة الملك آية ٩.

(٢) جاء في قوله تعالى: ﴿يَا زَكْرِيَا إِنَّا نُشَرِّكُ بَغْلَامَ اسْمَهُ يَحْيَى لَمْ نُجَعِّلْ لَهُ مِنْ قَبْلِ سَمِيَا﴾ سورة مرثيم آية ٦.

(٣) لعله: يوحنا بن فاريح المشار إليه في سفر أرميا ٤٠، ٤١، ٤٣، ١١ / ٨.

وزعمتم أنهم قالوا لكم : إنكم ذكرتم أن الله قال في كتابه لنبيكم :
 ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالاً نُوحِي إِلَيْهِمْ ، فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾^(١) .

وإنما عنى بقوله : «أهل الذكر» : أهل التوراة ، وأصحاب الكتب يقولون : إن الله قد بعث من النساء نبيات منهن مريم بنت عمران^(٢) ، وبعث منهن حنة^(٣) وسارة^(٤) ، ورفق^(٥) ..

وذكرتم أنهم قالوا : زعمتم أن عيسى تكلم في المهد^(٦) ونحن على تقديمنا له وتقريبنا لأمره وإفراطنا بزعمكم فيه — على كثرة عدتنا ، وتفاوت بلادنا ، واختلافنا فيما بيننا — لا نعرف ذلك ولا ندعه.

وكيف ندعه ولم نسمعه عن سلف ولا ادعاءه منا مدع؟

ثم هذه اليهود لا تعرف ذلك وتزعم أنها لم تسمع به إلا منكم ، ولا تعرفه المحسوس ، ولا الصابئون ، ولا عباد البدة^(٧) من الهند وغيرهم ، ولا الترك ، والخزر^(٨) ، ولا بلغنا ذلك عن أحد من الأمم السابقة والقرون الماضية ، ولا في

(١) سورة النحل آية ٤٣ .

(٢) أنظر الطبرى ج ١ ص ٥٨٦ ، وأنظر مجلة المعهد العالى للدعوة الإسلامية بالرياض العدد الخامس ، ص ٧٧ وما بعدها ، (بحث للأستاذ محمد بن حاد الصقلي) .

(٣) راجع انجيل لوقا ٢/٣٦ .

(٤) راجع سفر التكوين ٩/١١ ، ١٢/٣٠ ، ١١ ، ٥ : ١٧ ، ١١ .

(٥) راجع سفر التكوين ٢٤ : ١٥ ، ٢٥/٢٩ : ٢٠ .

(٦) قال تعالى : ﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكْلِمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَتَانِي الْكِتَابُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مَبْارِكًا أَيْنَا كَنْتَ...﴾ . سورة مريم الآيات ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ .

(٧) البدة : جمع بد وهو الصنم .

(٨) هم : البلغار أو الروس .

الإنجيل ، ولا في ذكر صفات المسيح في الكتب والبشارات به على ألسنة الرسل ، ومثل هذا لا يجوز أن يجهله الولي والعدو وغير الولي وغير العدو ، ولا يضر به مثل ، ولا يروح به الناس ، ثم يجمع النصارى على رده مع حبهم لقوية أمره ، ولم يكونوا ليضادوكم فيما يرجع عليهم نفعه .

وكيف لم يكذبواكم في إحياءه الموتى ، ومشيه على الماء ، وإبراء الأكمه^(١) والأبرص ؟ بل لم يكونوا ليتفقوا على إظهار خلاف دينهم وإنكار أعظم حجة كانت لصاحبيه .. ومثل هذا لا ينكرتم ولا ينفك من يخالف وينفي .

والكلام في المهد أعجب من كل عجب ، وأغرب من كل غريب ، وأبدع من كل بديع ، لأن إحياء الموتى ، والمشي على الماء وإقامة المبعد ، وإبراء الأعمى ، وإبراء الأكمه ، قد أتت به الأنبياء ، وعرفه الرسل ، ودار في أسماعهم ، ولم يتكلم صبي قط ، ولا مولود في المهد ، وكيف ضاعت هذه الآية وسقطت حجة هذه العالمة من بين كل علامة ؟

وبعد ، فكل أتعوبة يأتي بها الرجال ، والمعروفون بالبيان ، والمنسوبون إلى صواب الرأي ، تكون الحيلة – في الظن – إليها أقرب ، وخوف الخدعة عليها أغلب .

والصبي المولود عاجز في الفطرة ، ممتنع من كل حيلة ، وهذا لا يحتاج فيه إلى نظر ، ولا يشبهه من شاهده بدخل^(٢) .

(١) الأكمه: الذي ولد أعمى من بطن أمه ، اللسان.

(٢) في نشرة فنكل : (ولا يشبهه من شاهده بدخل) وهو كلام غير مفهوم .

فصل منه

و سنقول في جميع^(١) ما ورد علينا من مسائلكم وفيما لا يقع إليكم من مسائلهم ، بالشاهد الظاهر ، والحجج القوية ، والأدلة الاضطرارية .

ثم نسألهم بعد جوابنا إياهم عن وجوه يعرفون بها انتقاض قولهم ، وانتشار مذهبهم ، وتهافت دينهم .

ونحن نعوذ بالله من التكلف واتحال ما لا نحسن ، ونسائله القصد في القول والعمل ، وأن يكون ذلك لوجهه ، ولنصرة دينه ، إنه قريب بحبيب ، (وبعد) :^(٢) فأنا مبتدئ في ذكر الأسباب التي لها صارت النصارى أحب إلى العوام من المحسوس ، وأسلم صدوراً — عندهم — من اليهود ، وأقرب مودة ، وأقل غائلة ، وأصغر كفراً ، وأهون عذاباً ولذلك أسباب كثيرة ، ووجوه واضحة ، يعرفها من نظر ويجهلها من لم ينظر .

أول ذلك : أن اليهود كانوا جيران المسلمين بيشرب وغيرها ، وعداؤه الجيران شبيهة بعداوة الأقارب في شدة التكئن وثبات الحقد ، وإنما يعادي الإنسان من يعرف ، ويميل على من يرى ، ويناقض من يشاكل ، ويبدو له عيوب من يخالط ، وعلى قدر الحب والقرب يكون البغض ولذلك كانت حروب الجيران وبني الأعمام من سائر الناس وسائر العرب أطول ، وعداؤتهم أشد .

فليا صار المهاجرون لليهود جيراناً ، وقد كانت الأنصار مقدمة الجوار ، مشاركة

(١) لكنه — في الواقع — لم يناقش جميع ما ورد عليه من مسائلهم التي ذكرها ، ولا ندري إن كان قد ناقشها فعلاً لكن لم تصل مناقشتهلينا ، لأن الرجل الذي اختار رسائل الجاحظ ، ويسمى : عبيد الله بن حسان ، وهو غير معروف ، قد اختار بعض ردوده وأهمل بعضها ، أو أن الجاحظ اكتفى بهذه المناقشات ورأى أن فيها كفاية عن غيرها لأنها تتناول أمehات المسائل المطلوبة .

(٢) هذه الكلمة من وضعنا ليستقيم بها السياق .

في الدار، حسدوهم اليهود على نعمة الدين، والاجتماع بعد الافتراق، والتواصل بعد التماطع، وشبهوا على العوام، واستمالوا الضعف، وما لوا الأعداء والحسدة، ثم جاوزوا الطعن، وإدخال الشبهة إلى المناجزة والمنابذة بالعداوة، فجمعوا كيدهم، وبذلوا أنفسهم وأموالهم في قتالهم وإخراجهم من ديارهم، وطال ذلك، واستفاض فيهم، وظهر، وترادف لذلك الغيظ، وتضاعف البغض، وتمكن الحقد. وكانت النصارى — وبعد ديارهم عن مبعث النبي صلى الله عليه وسلم ومهاجره — لا يتكلفون طعناً، ولا يثرون كيداً، ولا يجتمعون على حرب^(١).

فكان هذا أول أسباب ما غلظ القلوب على اليهود، ولينها على النصارى. ثم كان من أمر المهاجرين إلى الحبشة واعتمادهم على تلك الجهة ما جبهم إلى عوام المسلمين، وكلما لانت القلوب لقوم غلظت على أعدائهم، وبقدر ما نقص من بغض النصارى زاد في بغض اليهود، ومن شأن الناس حب من اصطنع إليهم خيراً أو جرى على يديه، أراد الله بذلك أو لم يرده، وبقصد كان أم باتفاق.

وأمر آخر — وهو من أمن أسبابهم، وأقوى أمرهم — وهو تأويل آية غلطت فيها العامة حتى نازعت الخاصة، وحفظتها النصارى، واحتاجت بها واستمالت قلوب الرعاع والسفلة وهو قول الله تعالى:

﴿لَتَعْدِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَّاوةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا يَهُودًا وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا، وَلَتَعْدِنَّ أَفْرَبَهُمْ مَوْدَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى﴾ إلى قوله **﴿وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ﴾**^(٢)

وفي نفس الآية أعظم الدليل على أن الله تعالى لم يعن هؤلاء النصارى^(٣) ولا

(١) كان ذلك في بداية البعثة النبوية وبعد الهجرة، لكن الأمر تغير فيما بعد، على ما هو معروف.

(٢) سورة المائدة آيات ٨٢ — ٨٥.

(٣) يشير إلى طائفة النسطورية من النصارى.

أشباههم الملكانية واليعقوبية^(١) ، وإنما عن ضرب بحيرا^(٢) أو ضرب الرهبان الذين كان يخدمهم سلمان^(٣) ، وبين حمل قوله (الذين قالوا أنا نصارى) على الغلط منهم في الأسماء ، وبين أن نجزم عليهم لأنهم نصارى فرق .

كما ذكر اليهود أنه جاء الإسلام وملوك العرب رجلان : غساني وحنمي ، وهما نصرييان . وقد كانت العرب تدين لها وتؤدي الإتاوة إليها ، فكان تعظيم قلوبهم لها راجعاً إلى تعظيم دينها . وكانت تهامة — وإن كانت لقاها لا تدين الدين ولا تؤدي الإتاوة ولا تدين للملوك — فإنها كانت لا تتمتع من تعظيم ما عظم الناس وتصغر ما صغروا . ونصريانية النعمان وملوك غسان مشهورة في العرب ومعروفة عند أهل النسب ، ولو لا ذلك لدللت عليها بالأشعار المعروفة والأخبار الصحيحة .

وقد كانت تتجه إلى الشام ، وتنفذ رجالها إلى ملوك الروم ، ولها رحلة في الشتاء والصيف في تجارة : مرة إلى اليمن ومرة قبل الشام . ومصيفها بالطائف . فكانوا أصحاب نعمة ، وذلك مشهور مذكور في القرآن^(٤) وعند أهل المعرفة . وقد كانت تهاجر إلى الحبشة وتأتي بباب النجاشي^(٥) وافدة فيحبونهم بالجزيل ويعرف لهم الأقدار ، ولم تكن تعرف كسرى^(٦) ولا تأنس بهم .

(١) هذه طوائف النصارى الكبرى : الأولى تنتشر في بلاد العراق ، وتنشر الثانية — الملكانية — في بلاد الروم ، أما الثالثة فتنشر في مصر والحبشة .

وأنظر في تاريخ هذه الفرق للشهرستاني : الملل والنحل جـ ٢ ص ٢٢٢ — ٢٢٥ ، نشرة كيلاني .

(٢) هو الراهب النصري الذي لقي رسول الله بالشام — قبلبعثة — في ركب قريش ، وكان الرسول صلى الله عليه وسلم صغير السن آنذاك ، فعرف بحيراً أنه هو النبي المنتظر ، والقصة مشهورة في كتب السيرة .

(٣) قصة الصحابي الجليل سلمان الفارسي معروفة ، راجعها في كتاب الاصابة لابن حجر العسقلاني ص ٣٢٥٠ طبعة سنة ١٣٢٣ هـ بمصر ، وكذلك في سيرة ابن هشام ص ٣٨ نص صريح في هذه المسألة قد تنبه إليه الاستاذ عبد السلام هارون .

(٤) في سورة قريش .

(٥) ملك الحبشة .

(٦) ملك الفرس .

وقيصر^(١) والنجاشي نصرانيان ، فكان ذلك أيضاً للنصارى دون اليهود .
والآخر من الناس تبع للأول في تعظيم من عظم ، وتصغير من صغر^(٢) .

وأخرى وهي أن العرب كانت النصرانية فيها فاشية ، وعليها غالبة ، إلا مصر ، فلم تغلب عليها يهودية ، ولا مجوسيّة ، ولم تفش فيها النصرانية إلا ما كان من قوم منهم نزلوا الحيرة يسمون العباد فإنهم كانوا نصارى ، وهم مغمورون مع نبذ يسير في بعض القبائل ، ولم تعرف مصر إلا دين العرب ، ثم الإسلام .

وغلبت النصرانية على ملوك العرب وقبائلها : على لخم وغسان والحارث بن كعب بنجران وقضاء وطبيع في قبائل كثيرة ، وأحياء معروفة . ثم ظهرت في ربيعة ، فغلبت على تغلب ، وعبد القيس ، وأفباء بكر ، ثم في آل ذي الجدين خاصة . وجاء الإسلام وليس اليهودية بغالبة على قبيلة إلا ما كان من ناس من اليهانية ونبذ يسير من جميع إياد وربيعة . ومعظم اليهودية^(٣) إنما كان بيشرب ، وحير ، وتئباء ، ووادي القرى ، في ولد هارون ، دون العرب ، فعطف قلوب دهماء العرب على النصارى الملكُ الذي كان فيهم ، والقرابةُ التي كانت لهم .

ثم رأت عوامنا أن فيها ملكاً قائماً ، وأن فيهم عرباً كثيرة ، وأن بنات الروم ولدن ملوك الإسلام ، وأن في النصارى متكلمين وأطباء ومنجمين ، فصاروا بذلك عندهم عقلاً ، وفلاسفة حكماء ، ولم يروا ذلك في اليهود .

(١) ملك الروم .

(٢) في الأغلب الأعم وليس على الاطلاق .

(٣) قارن كتاب المسؤول بن يحيى المغربي : « افحام اليهود » وكتاب جورج فايدا : « مقدمة للفكر اليهودي في العصر الوسيط » ترجمة الدكتور علي سامي النشار وعباس أحد الشربيني ، نشر منشأة المعارف بالاسكندرية ص ٣٩ وما بعدها .

قارن كتاب : « التأثيرات الإسلامية على العبادة اليهودية » لفندر ترجمة د. محمد سالم الجرج ، طبعة القاهرة ١٩٦٨ .

وأنظر للأستاذ إبراهيم موسى هنداوي : « الأثر العربي في الفكر اليهودي » ص ١٣٨ - ص ١٦٥ طبع الأنجلو بصر ١٩٦٥ م .

ولما اختلفت أحوال اليهود والنصارى في ذلك ، لأن اليهود ترى أن النظر في الفلسفة كفر ، والكلام في الدين بدعة ، وأنه معملة لكل شبهة ، وأنه لا علم إلا ما كان في التوراة وكتب الأنبياء ، وأن الإيمان بالطه وتصديق المنجمين من أسباب الزندقة والخروج إلى الدهرية ، والخلاف على الأسلاف وأهل القدوة ، حتى إنهم ليبرجون^{١١} المشهور بذلك ويحرّمون كلام سالك سبيل أولئك.

ولو علمت العوام أن النصارى والروم ليست لهم حكمة ولا بيان ، ولا يُبعد رَوْيَة ، إلا حكمة الكف من الخبط والنجر والتوصير وحياة البرزَيَّون^(١) لأنَّ خرجتهم من حدود الأدباء ، ومحظتهم من ديوان الفلاسفة والحكماء ، لأن كتاب المنطق والكون والفساد ، وكتاب العلوى وغير ذلك لأرسطاطاليس وليس برومِي ولا نصراني . وكتاب الحسطي لبطليموس وليس برومِي ولا نصراني ، وكتاب إقليدس لإقليدس وليس برومِي ولا نصراني ، وكتاب الطب بجالينوس ولم يكن رومياً ولا نصرانياً ، وكذلك كتب ديمقراط ، وبقراط ، وأفلاطون^(٢) ، وفلان ، وفلان ، وهؤلاء أناس من أمة قد بادوا وبقيت آثار عقولهم ، وهم اليونانيون ، ودينهم غير دينهم وأدبهم غير أدبهم ، أولئك علماء وهؤلاء صناع ، أخذوا كتبهم لقرب الجوار وتدافي الدار ، فنها ما أضافوه إلى أنفسهم ، ومنها ما حولوه إلى ملتهم ، إلا ما كان من مشهور كتبهم معروف حكمتهم ، فإنهم حين لم يقدروا على تغيير أسمائها زعموا أن اليونانيين قبيل من قبائل الروم ، ففخروا بأديانهم على اليهود ،

(١) البحرج : الرديء ، السيء . وبهرج دمه : أي : أبطله . [اللسان] .
(٢) السندرس .

(٣) انظر في ترجمتهم : طبقات الأمم للقاضي صاعد الاندلسي المتوفى سنة ٤٦٢ ، طبع في مطبعة السعادة بصرى بدون تاريخ ص ٣٦ وما بعدها .

وأنظر للشهرستاني : الملل والنحل ، بتحقيق محمد سيد كيلاني طبع الحلبي ج ٢ ص ٦١ - ١٣٧ ، وأنظر لابن أبي أصيبيعة : طبقات الأطباء نشرة نزار رضا ، بيروت .

واستطالوا بها على العرب ، وبذخوا بها على الهند ، حتى زعموا أن حكماءنا أتباع حكمائهم وأن فلاسفتنا احتذوا على مثالهم . فهذا هذا .

ودينهم — يرحمك الله — يصاهي الزندة ، ويناسب في بعض وجوهه قول الدهرية ، وهم من أسباب كل حيرة وشبهة . والدليل على ذلك أنا لم نر أهل ملة قط أكثر زندة من النصارى ، ولا أكثر مُتَحِيرًا أو متربخاً منهم وكذلك شأن كل من نظر في الأمور الغامضة بالعقل الضعيفة إلا ترى أن أكثر من قُتل في الزندة — من كان يتحل الإسلام ويظهره — هم الذين آباؤهم وأمهاتهم نصارى ؟ على أنك لو عدلت اليوم أهل الظنة ، ومواضع التهمة ، لم تجد أكثرهم إلا كذلك ، وما عظمهم في قلوب العوام وحبهم إلى الطعام أن منهم كتاب السلاطين ، وفراشى الملوك ، وأطباء الأشراف ، والعطارين ، والصيارة ، ولا تجد اليهودي إلا صباغاً أو دباغاً ، أو حجاماً أو قصاباً أو شعاباً .

فلم رأت العوام اليهود والنصارى كذلك توهمت أن دين اليهود في الأديان كصناعتهم في الصناعات ، وأن كفرهم أقدر الكفر إذ كانوا هم أقدر الأمم . وإنما صارت النصارى أقل مساحة^(١) من اليهود — على شدة مساحة النصارى — لأن الإسرائيلي لا يزوج إلا الإسرائيلي ، وكل منا كحهم^(٢) مردودة فيهم ، ومقصورة عليهم . ولما كانت الغرائب لا تشوههم ، وفحولة الأجناس لا تضرب وتضرب فيهم ، لم ينجبوا^(٣) في عقل ولا أسر ولا ملْح^(٤) . وإنك لتعرف ذلك في الخيل والإبل والحمير والحمام .

(١) من مسخ مساحة ، والمساحة في الطعام الذي لا طعم له ولا ملح فيه ، انظر : لسان العرب لابن منظور مادة (مسخ) .

(٢) في نشرة فنكل : مساحتهم .

(٣) وهذا معروف عند علماء الوراثة والاجنة ، ويروى أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قد نصح به وقال : اغتبوا لا تضروا .

(٤) الأسر ، من قوله : شد الله أسره ، أي : قوى أحكام خلقه . والملح ، الرضاع وال لبن .

ونحن — رحمك الله تعالى — لم نخالف العوام في كثرة أموال النصارى، وأن فيهم ملكاً قائماً، وأن ثيابهم ^(١) أنظف، وأن صناعتهم أحسن، وإنما خالفنا في فرق ما بين الكفرين والفرقتين في شدة المعاندة، واللجاجة، والإيرصاد لأهل الإسلام بكل مكيدة، مع لوم الأصول وخبث الأعراق. فأما الملك والصناعة والهيئة فقد علمنا أنهم اتخذوا البراذين الشهرية، والخليل العتاق، واتخذوا الجوقات، وضربوا بالصوالحة، وتحدقوا المدیني، ولبسوا الملحم والمطبة، واتخذوا الشاكرية ^(٢) وتسموا بالحسن والحسين والعباس والفضل وعلى، واكتنوا بذلك أجمع، ولم يبق إلا أن يتسموا بمحمد ويكتنوا بأبي القاسم، فرغب إليهم المسلمون. وترك كثير منهم عقد الزنانير، وعقدها آخرون دون ثيابهم، وامتنع كثير من كبرائهم من إعطاء الجزية وأنفوا — مع اقتدارهم — من دفعها، وسبوا من سبهم وضربوا من ضربهم، وما لهم لا يفعلون ذلك .. وأكثر منه.

وقضاتنا أو عامتهم يرون أن دم الجاثليق والمطران والأسقف وفاء بدم جعفر وعلى والعباس وحزة، ويرون أن النصراني إذا قذف أم النبي صلى الله عليه وسلم بالغواية، أنه ليس عليه إلا التعزير والتأديب، ثم يحتاجون أنهم إنما قالوا ذلك، لأن أم النبي صلى الله عليه وسلم لم تكن مسلمة.

فسبحان الله العظيم . ما أعجب هذا القول . وأبين انتشاره . ومن حكم النبي صلى الله عليه وسلم أن لا يساوونا في المجلس ، ومن قوله : « وإن سبوكم فاضربوهم وإن ضربوكم فاقتلوهم ^(٣) » وهم إذا قذفوا أم النبي صلى الله عليه وسلم بالفاحشة لم يكن لهم عند أمه إلا التعزير والتأديب ..

(١) في نشرة فنكل : ماءهم .

(٢) أي : الخدم .

(٣) لم أثر عليه فيما تيسر لي من دواوين السنة المطهرة .

وزعموا أن افتراءهم على النبي صلى الله عليه وسلم بنكث للعهد ولا ينقض للعقد .. وقد أمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يعطونا الضريبة عن يد منا عالية في قبولنا منهم وعقدنا لذمتهم دون إراقة دمهم . وقد حكم الله تعالى عليهم بالذلة والمسكنة . أو ما ينبغي للجاهل أن يعلم أن الأئمة الراشدين ، والسلف المتقدمين لم يشترطوا عند أخذ الجزية ، وعقد الذمة ، عدم الافتاء على النبي صلى الله عليه وسلم وأمهاته إلا لأن ذلك عندهم أعظم في العيون وأجل في الصدور من أن يحتاجوا إلى تخليده في الكتب ، وإلى إظهار ذكره بالشروط ، وتبنته بالبيانات بل لو فعلوا ذلك لكان فيه الوهن عليهم ، والمطمعة فيهم ، ولظنوا أنهم في القدر الذي يحتاج فيه إلى هذا وشبهه . وإنما يتواتق الناس في شروطهم ، ويفسرون في عهودهم ما يمكن فيه الشبهة أو يقع فيه الغلط ، أو يعني عنه الحاكم ، وينساه الشاهد ، ويتعلق به الخصم ، فاما الواضح الجليل والظاهر الذي لا يخفي فا وجه اشتراطه والتشاغل بذكره ؟

وأما ما يحتاجوا إلى ذكره في الشروط ، وكان مما يجوز أن يظهر في العهد وقد فعلوه ، وهو كالذلة والصغراء ، وإعطاء الجزية ، ومقاسمة الكنائس ، وأن لا يعينوا بعض المسلمين على بعض ، وأشباه ذلك . فاما أن يقولوا من هو أذل من الذليل ، وأقل من القليل — وهو الطالب الراغب في أخذ فديته والإنعم عليه بقبض جزيته وحقن دمه : نعاهدك على أن لا تفتري على أم رسول رب العالمين ، وخاتم النبىين ، وسيد الأولين والآخرين ، فهذا ما لا يجوز في تدبير أوساط الناس ، فكيف بالجلة والعلية وأئمة الخلقة ومصابيح الدجى ، ومنار المدى ، مع أنفة العرب ، وبأو^(١) السلطان ، وغلبة الدولة ، وعز الإسلام ، وظهور الحجة والوعد بالنصرة .

على أن هذه الأمة لم تبتل باليهود ولا المغوس ولا الصابرين كما ابتليت

(١) الأو: العظمة، لسان العرب مادة «بأو».

بالنصاري^(١)، وذلك أنهم يتبعون المتناقض من أحاديثنا ، والضعيف بالإسناد من روایتنا ، والتشابه من أي كتابنا ، ثم يخلون بضعفائنا ويسألون عنها عوامنا ، مع ما قد يعلمون من مسائل الملحدين والزنادقة الملاعين ، وحتى مع ذلك ربما (تبرأوا)^(٢) على علمائنا وأهل الأقدار منا ، ويغشون على القوي ، ويلبسون على الصعيف .

ومن البلاء أن كل إنسان من المسلمين يرى أنه متكلم ، وأنه ليس أحد أحق بمحاجة الملحدين من أحد .

وبعد فلولا متكلمو النصارى وأطباوهم ومنجموهم ، ما صار إلى أغبيائنا ، وظرفائنا ، ومجاننا ، وأخذانا شيء من كتب المثالية^(٣) ، والديصانية^(٤) ، والمرقونية^(٥) والفلانية^(٦) ، ولما عرفوا غير كتاب الله تعالى وسنة نبيه ول كانت تلك الكتب مستورة عند أهلها ، ومخلاة في أيدي ورثتها . فكل سخنة^(٧) عين رأيناها في أحداثنا وأغبيائنا فن قبلهم كان أولاً . وأنت إذا سمعت كلامهم في العفو والصفح ، وذكرهم للسياحة ، وزرايتم على كل من أكل اللحمان ، ورغبتهم في أكل الحبوب ، وترك الحيوان ، وتزهيدهم في النكاح ، وتركهم لطلب الولد ، ومديحهم للجاثليق والمطران والأسقف والرهبان بترك النكاح وطلب النسل ،

(١) بل ابتليت الأمة بجميع هؤلاء .

(٢) في نشرة فنكل : تبرأوا ، ولعل ما ثبتناه هو الصواب .

(٣) وهم فرقة غالبة تقول بخلو الالوهية في علي ابن أبي طالب كرم الله وجهه ، ويجوز أن يكونوا الثانية : أتباع ماني .

(٤) يرون أن النور هو مصدر الخير والشر قصدًا و اختيارًا وأن الظلم هو مصدر الشر طبعاً و اضطراراً .

(٥) يدينون بالنور والظلم مصدرين للخير والشر ، وهناك ثالث رسول الله صلى الله عليه وسلم .

(٦) ربما كان : العليانية وهم الذين يفضلون عليا رضي الله عنه على رسول الله صلى الله عليه وسلم .

أنظر في هذه الفرق : الملل والنحل للشهرستاني ج ١ ص ٢٤٤ - ٢٥٣ نشرة سيد كيلاني ، طبع الحلبي بمصر .

(٧) سخنة العين : في مقابل ، قرة العين . (اللسان) .

وتعظيمهم الرؤساء ، علمت أن بين دينهم وبين الزندقة نسبياً ، وأنهم يمحون إلى ذلك المذهب .

والعجب أن كل جاثيلق لا ينكح ، ولا يطلب الولد ، وكذلك كل مطران وكل أسقف ، وكذلك كل أصحاب الصوامع من اليعقوبية والمقيمين في الديورات^(١) والبيوت من النسطورية ، وكل راهب في الأرض وزراة – مع كثرة الرهبان والرواهب ، ومع تشبه أكثر القسيسين بهم في ذلك ومع ما فيهم من كثرة الغرابة ، وما يكون فيهم مما يكون في الناس من المرأة العاقر ، والرجل العقيم ، على أن من تزوج منهم امرأة لم يقدر على الاستبدال بها ، ولا على أن يتزوج أخرى معها ، ولا على التسرى عليها – وهم مع هذا قد طبقوا الأرض ومملأوا الآفاق وغ libero الأم بـ بالعدد وبـ كثرة الولد . وذلك مما زاد في مصائبنا وعظمت به محنتنا . وما زاد فيهم وأنـى عددهم أنـهم يأخذون من سائر الأمم ولا يعطونـهم ، لأنـ كل دين جاء بعد دين أخذ منه الكثير وأعطاه القليل .

فضلٌ منه

وما يدل على قلة رحمتهم ، وفساد قلوبهم أنـهم أصحاب الخصاء من بين جميع الأمم ، والخصاء أشد المثلة ، وأعظم ما ركبـه إنسان . ثم يفعلون ذلك بأطفال لا ذنب لهم ولا دفع عندهم . ولا نعرف قوماً يعرفون بخصاء الناس حيث ما كانوا إلا بـبلاد الروم والحبشة ، وهم في غيرـها قليل وأقل قليل . على أنـهم لم يتعلـموا إلا منهم ، ولا كان السبـب في ذلك غيرـهم ثم خصوا أبناءـهم وأسلموـهم في بـيعـهم . وليسـ الخصاء إلا في دين الصابـئـين ، فإنـ العـابـد ربـا خـصـي نـفـسـه ولا يستـحلـ خـصـاءـ اـبـنهـ ، فـلوـ قـمتـ إـرادـتـهـمـ فيـ أـولـادـهـمـ فيـ تـرـكـ النـكـاحـ ، وـطـلـبـ النـسـلـ كـمـ حـكـيـتـ لـكـ قـبـلـ هـذـاـ ، لـانـقـطـعـ النـسـلـ ، وـذـهـبـ الدـينـ ، وـقـتـنـ الـخـلـقـ ..

(١) جـمـعـ (ـدـيرـ) وـهـوـ غـيرـ قـيـاسـيـ ، وـيـقـالـ فـيـهـ: دـيـارـاتـ ، وـهـوـ غـيرـ قـيـاسـيـ كـذـلـكـ.

والنصراني ، وإن كان أنظف ثوباً وأحسن صناعة ، وأقل مساحة فإن باطنه ألم وأقدر وأسمج ، لأنه أقلف^(١) ولا يغتسل من الجنابة ، ويأكل لحم الخنزير ، وامرأته جنب لا تظهر من الحيض ، ولا من النفاس ، ويغشاها في الط茅 وهي مع ذلك غير مختونة . وهم مع شرار طبائعهم ، وغلبة شهواتهم ليس في دينهم مزاجر : كنار الأبد في الآخرة وكالحدود والقود والقصاص في الدنيا ، فكيف يجانب ما يفسده ويؤثر ما يصلحه من كانت حاله كذلك . وهل يصلح الدنيا من هو كما قلنا ، وهل يهيج على الفساد إلا من وصفنا؟؟ .

ولو جهدت بكل جهده ، وجمعت كل عقلك أن تفهم قوله في المسيح ، لما قدرت عليه حتى تعرف به حد النصرانية وخاصة قوله في الإلهية^(٢) .

وكيف تقدر على ذلك ، وأنت لو خلوت ونصراني نسطوري فسألته عن قوله في المسيح لقال قوله ، ثم إن خلوت بأخيه لأمه وأبيه وهو نسطوري مثله فسألته عن قوله في المسيح لأتاك بخلاف قول أخيه وضده . وكذلك جميع الملكانية واليعقوبية . ولذلك صرنا لا نعقل حقيقة النصرانية كما نعرف جميع الأديان .

على أنهم يزعمون أن الدين لا يخرج في القياس ولا يقوم على المسائل ولا يثبت في الامتحان ، وإنما هو بالتسليم لما في الكتب والتقليد للأسلام .^(٣) ..

ولعمري أن من كان دينه ليجب عليه أن يعتذر بمثل عذرهم .. وزعموا أن

(١) أي غير مختون .

(٢) أنظر في هذه المسألة كتاب الغزالى : الرد الجميل لإلهية عيسى بتصريح الانجيل ، (مقدمة المؤلف) ، طبعة دار أمية بالرياض .

(٣) أنظر رأى السموأل بن يحيى المغربي المتوفى سنة ٥٧٠ هـ في هذه المسألة المهمة في كتابه «أفحام اليهود» وما يجدر ذكره : أن السموأل كان حبراً يهودياً ، فشرح الله صدره للإسلام ، ورضى تقليد الآباء والأسلام والمشايخ .

كل من اعتقد خلاف النصرانية من المحسوس والصابرين والزنادقة فهو معدور ، ما لم يتعبد الباطل ويعاند الحق .. فإذا صاروا إلى اليهود قضوا عليهم بالمعاندة ، وأخرجوهم من طريق الغلط والشبة .

فضل منه

فاما مسأله في كلام عيسى في المهد ، فهي أن النصارى — مع حبهم لتنقية أمره — لا يثبتونه ، وقولهم :

إنا تقولناه ورويناه من غير الثقات ، وأن الدليل على أن عيسى لم يتكلم في المهد : أن اليهود لا يعرفونه ، وكذلك المحسوس وكذلك المند والخنزير والدليل ، فنقول — في جواب مسأله عند إنكارهم كلام المسيح في المهد مولوداً — يقال لهم :

إنكم حين سويم المسألة ، وموهتموها ، ونظمتم ألفاظها ظننت أنكم قد نجحتم ، وبلغتم غايتكم ، ولعمري لئن حسن ظاهرها ، وراغ الأسماع مخرجها إنها لقبيعة المفتش ، سيئة المعنى .. ولعمري لو كانت اليهود تقر لكم بإحياء الأربعه الذين تزعمون ، وإقامة المقعد الذي تدعون ، وإطعام الجمع الكثير من الأرغفة اليسيرة ، وتتصير الماء جداً ، والمشي على الماء ، ثم أنكرت الكلام في المهد من بين جميع آياته وببراهينه ، لكان لكم في ذلك مقال ، وإلى الطعن سبيل . فأما وهم يجدون ذلك أجمع : فرة يضحكون ، ومرة يغتاظون ويقولون : إنه صاحب رق ونيرنجات^(١) ، ومداوي مجاني ومتطلب ، وصاحب حيل ، ومرضى خدع ، وقراءة كتب ، وكان لسناً سكيناً^(٢) ، ومقتولاً مرجوماً ، ولقد كان قبل ذلك صياد سمك ، وصاحب شبك ، وكذلك أصحابه ، وإنه خرج على مواطأة منهم له ، وأنه لم يكن له شدة ..

(١) أي حيل سيميائية تستهدف تحويل المعادن الخيسية إلى أخرى ثمينة ، أي طبائع العصر والمواد .

(٢) أي حمار وحشيا ، أو كالحمار الوحشي في خفة حركته ونشاطه الجم .

وأحسنهم قولًا وألينهم مذهبًا من زعم أنه ابن يوسف النجار، وأنه قد كان واطأ ذلك المقعد قبل إقامته بستين حتى إذا شهره بالقعدة، وعرف موضعه في الزمني ، مر به في جمٍ من الناس كأنه لا يريده ، فشكًا إليه الزمانة وقلة الحيلة وشدة الحاجة ، فقال : ناولني يدك فناوله يده ، فاجتنبه ، فأقامه ، فكان تجتمع لطول القعود ، حتى استمر بعد ذلك . وأنه لم يحيي ميتاً قط ، وإنما كان داوي رجلاً يقال له (لاعازر) (١) إذ أغمي عليه يوماً وليلة ، وكانت أمه ضعيفة العقل قليلة المعرفة ، فمر بها فإذا هي تصرخ وتبكي ، فدخل إليها ليسكتها ويعزيها ، وجس عرقه ، فرأى فيه علامٍ الحياة ، فداواه حتى أقامه فكانت لقلة معرفتها لا تشک أنه قد مات ، ولفرحها بحياته تثني عليه بذلك ، وتتحدث به (٢) .. فكيف تستشهدون قوماً هذا قولهم في أصحابكم حين قالوا : كيف يجوز أن يتكلم صبي في المهد مولوداً فيجهله الأولياء والأعداء ؟؟.

ولو كانت المحسوس تقر لعيسي بعلامة واحدة وبأدئي أتعجبه لكان لكم أن تنكروا علينا بهم ، و تستعينوا بإنكارهم .

فاما وحال عيسى في جميع أمره — عند المحسوس — كحال زرادشت في جميع أمره — عند النصارى — فما اعتلتهم بهم ، وتعلقهم في إنكارهم ؟ .

وأما قولكم : فكيف لم تعرف الهند والخزر والترك ذلك ؟

فتى أقرت الهند لموسى بأتعجبه واحدة فضلاً عن عيسى ؟

ومتى أقرت النبي بآية ، أو روت له سيرة حتى تستشهدوا الهند على كلام عيسى في المهد ؟

(١) قارن انجيل يوحنا (١١: ٤٣).

(٢) راجع انجيل يوحنا (١١: ٥) ، فقيه خبر هذه الواقعة ، وتفاصيل أخرى حولها .

ومتي كانت الترك والديلم والخزر والتتر والطيسان مذكورة في شيء من هذا الجنس متحججاً بها على هذا الضرب .

فإن سألونا عن أنفسهم فقالوا: ما لنا لا نعرف ذلك؟ ولم يبلغنا عن أحد بنته؟

أجبناهم بعد إسقاط نكيرهم وتشنيعهم وتزوير شهودهم .

فجوابنا: أنهم إنما قبلوا دينهم عن أربعة أنفس اثنان منهم من الحواريين بزعمهم^(١): يوحنا ومتي ، وأثنان من المستحبة^(٢) وهما: مارقس^(٣) ولوخش^(٤) . وهؤلاء الأربعة لا يؤمن عليهم الغلط ، ولا النسيان ، ولا تعمد الكذب ، ولا التواطؤ على الأمور ، والاصطلاح على اقتسام الرياسة ، وتسليم كل واحد منهم لصاحبه حصته التي شرطها له .

فإن قالوا: إنهم كانوا أفضل من أن يتعمدوا كذباً ، وأحفظ من أن ينسوا شيئاً ، وأعلى من أن يغلطوا في دين الله تعالى أو يضيئوا عهداً ..

قلنا: إن اختلاف روایاتهم في الإنجيل ، وتضاد معاني كتبهم ، واختلافهم في نفس المسيح ، مع اختلاف شرائعهم دليل على صحة قولنا فيهيم ، وغفلتكم عنهم .

وما ينكر من مثل (لوخش) أن يقول باطلأً ، وليس من الحواريين ، وقد كان يهودياً قبل ذلك بأيام يسيرة . ومن هو عندكم من الحواريين خير^(٥) من لوخش عند المسيح في ظاهر الحكم بالطهارة ، والطبع الشريفة ، وبراءة الساحة .

(١) يرفض الجاحظ دعوى النصارى أن يوحنا ومتي من الحواريين .

(٢) لعله يقصد اللذين استجابوا للدعوةنصرانية فيما بعد المسيح عليه السلام .

(٣) مرقس

(٤) لوقا

(٥) من الأوفق للسياق أن تكون الخيرية هنا منافية ، أي يقال: (ليس خيراً) ، وربما كان في الكلام سقط .

فَضْلٌ مِّنْهُ

وَسَأْلَمُ عَنْ قَوْلِهِمْ :

إِذَا كَانَ تَعَالَى قَدْ اتَّخَذَ عَبْدًا مِّنْ عَبَادِهِ خَلِيلًا، فَهَلْ يَجُوزُ أَنْ يَتَّخِذَ عَبْدًا مِّنْ عَبَادِهِ وَلَدًا، يَرِيدُ بِذَلِكَ إِظْهَارَ رَحْمَتِهِ لَهُ، وَمُحْبَّتِهِ إِيَّاهُ، وَحَسْنَ تَرْبِيَتِهِ وَتَأْدِيبِهِ لَهُ وَلَطْفَ مَنْزِلَتِهِ مِنْهُ^(۱)، كَمَا سُمِّيَ عَبْدًا مِّنْ عَبَادِهِ خَلِيلًا وَهُوَ يَرِيدُ تَشْرِيفَهُ وَتَعْظِيمَهُ وَالدَّلَالَةَ عَلَى خَاصِّ حَالِهِ عِنْدَهُ؟ وَقَدْ رَأَيْتَ مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ^(۲) مِنْ يَحِيزُ ذَلِكَ، وَلَا يَنْكِرُهُ إِذَا كَانَ ذَلِكَ عَلَى التَّبْنِيِّ، وَالتَّرْبِيَّةِ، وَالإِبَانَةِ لَهُ بِلَطْفِ الْمَنْزِلَةِ وَالْإِخْتِصَاصِ لَهُ بِالْمَرْحَةِ وَالْمَحْبَّةِ، لَا عَلَى جَهَةِ الولادةِ، وَاتَّخَاذِ الصَّاحِبَةِ، وَيَقُولُ :

لَيْسَ فِي الْقِيَاسِ فَرْقٌ بَيْنِ اتَّخَاذِ الْوَلَدِ عَلَى التَّبْنِيِّ وَالتَّرْبِيَّةِ وَبَيْنِ اتَّخَاذِ الْخَلِيلِ عَلَى الْوَلَايَةِ وَالْمَحْبَّةِ، وَزُعمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَحْكُمُ فِي الْأَسْيَاءِ بِمَا أَحَبَّ، كَمَا أَنَّ لَهُ أَنْ يَحْكُمَ فِي الْمَعَانِي بِمَا أَحَبَّ، وَكَانَ يَجُوزُ دُعَوَى أَهْلِ الْكِتَابِ عَلَى التُّورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْزَّبُورِ وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فِي قَوْلِهِمْ .

إِنَّ اللَّهَ قَالَ : إِسْرَائِيلُ بَكْرِيٌّ ، أَيُّ هُوَ أَوْلُ مَنْ تَبَيَّنَتْ مِنْ خَلْقِي . وَأَنَّهُ قَالَ : إِسْرَائِيلُ بَكْرِيٌّ وَبْنُوهُ أُولَادِي^(۳) . وَأَنَّهُ قَالَ لِدَاؤِدَ :

«سَيُولَدُ لَكَ غَلامٌ يُسَمَّى لِي ابْنًا وَأَسْمَى لَهُ أَبَا»^(۴) . وَأَنَّ الْمَسِيحَ قَالَ فِي الْإِنْجِيلِ :

(۱) يَعْنِي : أُبُوَّةً مَجازِيَّةً .

(۲) أَيُّ مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ الْاسْلَامِيِّينَ ، الْمُعَذَّلَةُ خَصْوصًا .

(۳) أَنْظُرْ : سَفَرُ الْخَرْوَجَ (۲۲ : ۲۳) مِنَ الْاِصْحَاحِ الرَّابِعِ ، وَرَاجِعٌ فِي ذَلِكَ كَذَلِكَ : رِسَالَةُ بُولِسُ إِلَى أَهْلِ رُومِيَّةٍ ۹:۴ ، سَفَرُ يُوشَعَ أَوْ هُوشَعَ ۱۱:۱ .

(۴) أَنْظُرْ صَمْوَئِيلَ الثَّانِي ۷:۱۲ - ۱۴ .

«أنا أذهب إلى أبي وأبيكم، وإلهي وإنكم»^(١). وأن المسيح أمر الخوارين أن يقولوا في صلواتهم :

«اً أبانا (الذي)^(٢) في السماء تقدس اسمك»^(٣).

في أمور عجيبة ومذاهب شنيعة، تدل على سوء عبارة اليهود، وسوء تأويل أصحاب الكتب، وجهلهم بمحاذات الكلام وتصاريف اللغات، ونقل لغة إلى لغة، وما يجوز على الله وما لا يجوز، وسبب هذا التأويل كله الغي والتقليد واعتقاد التشبيه^(٤).

وكان يقول : إنما وضعت الأسماء على أقدار المصلحة ، وعلى قدر ما يقابل من طبائع الأمم ، فربما كان أصلح الأمور وأمنها أن يتبناه الله أو يتخذه خليلاً ، أو يخاطبه بلا ترجمان ، أو يخلقه من غير ذكر ، أو يخرجه من بين عاقر وعقيم ، وربما كانت المصلحة غير ذلك كله ، وكما تعبدنا أن نسميه جواداً ، ونهانا أن نسميه سخياً أو سرياً ، وأمرنا أن نسميه مؤمناً ونهانا أن نسميه مسلماً ، وأمرنا أن نسميه رحيمًا ونهانا أن نسميه رفيقاً وقياس هذا كله واحد ، وإنما يتسع ويسهل على قدر العادة وكثرتها ، ولعل ذلك كله قد كان شائعاً في دين هود وصالح وشعيب وإسماعيل إذ كان شائعاً في كلام العرب في إثبات ذلك وإنكاره .

وأما نحن - رحمك الله - فإننا لا نجز أن يكون الله ولد لا من جهة الولادة ولا من جهة التبني ، ونرى أن تجويز ذلك جهل عظيم وإنم كبر ، لأنه لو جاز أن يكون

(١) الإنجيل يوحنا ٢٠ : ١٧ .

(٢) سقطت كلمة (الذي) من الأصل .

(٣) راجع : لوقا ١١ : ٢ ، ومتى ٦ : ٩ .

(٤) أنظر دراسة الإمام الغزالى لهذه المسألة في كتابه : «الرد الجميل لإلهية عيسى تصريح الإنجيل» .
بحقيقينا ص ١٧١ - ١٧٤ ، ص ١٨٦ .

(٥) أي هذا المتكلم المسلم .

أباً ليعقوب لجاز أن يكون جداً ليوسف ، ولو جاز أن يكون جداً وأباً وكان ذلك لا يوجب نسباً ، ولا يوهم مشاكلة في بعض الوجوه ، ولا ينقص من عظم ولا يحط من بهاء — لجاز أيضاً أن يكون عمًا وخالا ، لأنه إن جاز أن نسميه من أجل المرحمة والمحبة والتآديب أباً جاز أن يسميه آخر من جهة التعظيم والتفضيل والتسويد أخاً ، ولجاز أن يجد له صاحباً وصديقاً ، وهذا ما لا يجوزه إلا من لا يعرف عظمة الله وصغر قدر الإنسان . وليس بمحظ من ابتذل نفسه في توقير عبده ، ووضع من قدره في التوفير على غيره . وليس من الحكمة أن تحسن إلى عبده بأن تسيء إلى نفسك وتأتي من الفضل ما لا يجب بتضييع ما يجب ، وكثير الحمد ما لا يقوم بقليل الذم ، ولم يحمد الله ولم يعرف إلهيته من جوز عليه صفات البشر ، ومناسبة الخلق ومقاربة العباد .

وبعد فلا يخلو المولى في رفع عبده وإكرامه من أحد أمرين : إما أن يكون لا يقدر على كرامته إلا بهوان نفسه ، أو يكون على ذلك قادراً مع وفارة العظمة وقام البهاء . وإن كان لا يقدر على رفع قدر غيره إلا بأن ينقص من قدر نفسه فهذا هو العجز وضيق الذرع . وإن كان على ذلك قادراً ، فأشتر ابتذال نفسه ، والحط من شرفه فهذا هو الجهل الذي لا (يتحمل) .. والوجهان على الله جل جلاله منفيان .

ووجه آخر تعرفون به صحة قوله ، وصواب مذهبي ، وذلك أن الله تبارك وتعالى لو علم أنه قد كان فيما أنزل من كتبه على بني إسرائيل : إن أباكم كان بكري وابني ، وإنكم أبناء بكري ، لما كان غضب عليهم إذ قالوا : نحن أبناء الله (١) ، فكيف لا يكون ابن الله ابنه ، وهذا من تمام الإكرام وكمال الحبة ؟ .. ولا سيما إن كان قال في التوراة : بنو إسرائيل أبناء بكري .

وأنت تعلم أن العرب حين زعمت أن الملائكة بنات الله كيف استعظم الله

(١) قال تعالى : ﴿وقالت اليهود والنصارى نحن أبناء الله وأحباؤه﴾ سورة المائدة آية ١٧ .

تعالى ذلك وأكبه وغضب على أهله ، وإن كان يعلم أن العرب لم تجعل الملائكة بنات على الولادة واتخاذ الصاحبة ، فكيف يجوز مع ذلك أن يكون الله قد كان يخبر عباده قبل ذلك بأن يعقوب ابنه ، وأن سليمان ابنه وأن عزيزا ابنه ، وأن عيسى ابنه ، فالله تعالى أعظم من أن يكون له أبواة من صفاتة ، والإنسان أحقر من أن تكون بنوة الله تعالى من أنسابه .

والقول بأن الله يكون أباً وجداً وأخاً وعما للنصارى ألزم وإن كان للآخرين لازماً و لأن النصارى ترعم أن الله هو المسيح ابن مريم ، وأن المسيح قال للحواريين : «إخوتي» فلو كان للحواريين أولاد لجاز أن يكون الله عهم ... بل قد يزعمون أن مرقس هو ابن شمعون الصفا ، وأن زوزري ابنته ، وأن النصارى تقر أن في إنجيل مرقس^(١) : «مازاد أمك وإنوثك على الباب» ، وتفسير «مازاد» معلم . فهم لا ينتعون من أن يكون الله تبارك وتعالى أباً وجداً وعماً .

ولولا أن الله قد حكى عن اليهود أنهم قالوا : إن عزيزا ابن الله ، ويد الله مغلولة ، وإن الله فقير ونحن أغنياء . وحكى عن النصارى أنهم قالوا : المسيح ابن الله . وقال : ﴿قَالَ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ﴾^(٢) ، وقال : ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾^(٣) لكت لأن آخر من النساء أحب إلى من أن لفظ بحرف ما يقولون ، ولكنني لا أصل إلى إظهار جميع مخازفهم وما يسرون من فضائحهم إلا بالإخبار عنهم والحكاية منهم^(٤)

فإن قالوا : فأخبرونا عن الله ، وعن التوراة أليست حقاً ؟ قلنا : نعم .. قالوا :

(١) راجع إنجيل مرقس ٣ : ٣٢ .

(٢) سورة التوبة آية ٣٠ .

(٣) سورة المائدة آية ٧٣ .

(٤) ندرك من هذه الإشارة حرارة الشعور الديني عند الجاحظ .

فإن فيها إسرائيل بكري وجميع ما ذكرتم عنا معروف في الكتب . قلنا : إن القوم إنما أتوا من قلة المعرفة بوجوه الكلام ، ومن سوء الترجمة ، مع الحكم بما يسبق إلى القلوب . ولعمري أن لو كانت لهم عقول المسلمين ومعرفتهم بما يجوز في كلام العرب ، وما يجوز على الله مع فصاحتهم بالعبرانية لوجدوا لذلك الكلام تأويلاً حسناً^(١) ، ومخراجاً سهلاً ، ووجهها قريباً ، ولو كانوا أيضاً لم يعطلاوا^(٢) في سائر ما ترجموا ، لكان لقائل مقال ، ولطاعن مدخل .

ولكنهم يخبرون أن الله تبارك وتعالى قال في العشر الآيات التي كتبها أصابع الله : «إني أنا الله الشديد ، وإنني أنا الله الثقف ، وأنا النار التي أكل النيران ، آخذ الأبناء بحوب الآباء : القرن الأول والثاني والثالث إلى السابع»^(٣) . وأن داود قال في الزبور : «وافتتح عينيك يا رب» ، و«قم يا رب» ، و«أصنع إلي سمعك يا رب»^(٤) ، وأن داود خبر أيضاً في مكان آخر عن الله تعالى فقال : «وانتبه الله كما ينتبه السكران الذي قد شرب الخمر»^(٥) . وأن موسى قال في التوراة : «خلق الله الأشياء بكلمته وبروح نفسه» ، وأن الله قال في التوراة لبني إسرائيل : «بذراعي الشديدة أخرجتكم من أهل مصر» وأنه قال في كتاب أشعيا : «احمد الله حمداً جديداً حده» وفي التوراة : «احمد الله حمداً جديداً ، احمده في أقصى الأرض ، يملأ الجزائر وسكنها ، والبحور والقفار وما فيها ، ويكون

(١) التأويل رغبة حيمة لدى الجاحظ .

(٢) في نشرة فنكل : يعطلا والمعاظلة في الكلام : تركيب بعضه فوق بعض وتتبع حواشيه كما ورد في اللسان .

(٣) راجع ذلك في سفر الخروج ، الإصلاح الرابع والثلاثين : ٧ .

(٤) راجع المزמור السابع عشر : ١ ، ٢٨ والمزמור الحادي والستين : ١ .

(٥) راجع المزמור الثامن والسبعين : ٦٥ .

بنو قيدار في القصور ، وسكان الجبال^(١) » يعني قيدار بن اسماعيل « ليصيروا
ويصيروا لله الفخر والكرامة ، ويسبحوا بحمد الله في الجزائر»^(٢) ، وأنه قال على
إثر ذلك : « ويحبّي ربّ كالجبار ، وكالرجل الشجاع المجرب ، ويزجر ، ويصرخ
ويهيج الحرب والحمية ، ويقتل أعداءه يفرح السماء والأرض»^(٣) وأن الله قال
أيضاً في كتاب أشعيا : « سَكَتْ ، قال : هو متى أُسْكِنَ ، مثل المرأة التي قد
أخذها الطلاق للولادة ، أتلهم وإن تراني أريد أخرب الجبال والشعب ، وأخذ
بالعور في طريق لا يعرفونه»^(٤) ، وكلهم على هذا اللفظ العربي مجمع ، ومعنى
هذا لا يجوزه أحد من أهل العلم ، ومثل هذا كثير تركته لمعرفتكم به ..

وأنت تعلم أن اليهود لو أخذوا القرآن فترجموه بالعبرانية لأنّ خرجوه من معانيه
ولخلوه عن وجوهه . وما ظنك بهم إذا ترجموا ﴿فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا
مِنْهُمْ﴾^(٥) و﴿وَلَتُضْنَعَ عَلَى عَيْنِي﴾^(٦) و﴿السَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ
بِيمِينِي﴾^(٧) و﴿عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَي﴾^(٨) و﴿نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا
نَاظِرَةٌ﴾^(٩) قوله ﴿فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَ﴾^(١٠)

(١) راجع سفر الخروج ١٣:١٣ ، والمزامير ١٣٦:١١ - ١٢ ، وسفر تثنية الاشتراك الاصحاح ٥:١٥ ،
الاصحاح ٤:٣٤ .

(٢) راجع أشعيا ٤٢:٤٢ ، ١١ ، ١٠ ، ١٢ وقد أخطأ فنكل فكتب «يلبسون» مكان «يسبحوا» .

(٣) راجع أشعيا ٤٢:٤٢ .

(٤) جاء في سفر أشعيا : «أُسِيرُ الْعُمَى فِي طَرِيقٍ لَا يَعْرِفُونَهُ» ولم يوفق الأستاذ هارون في إثباته
«العرب» مكان «العور» .

(٥) سورة الزخرف آية ٥٥ .

(٦) سورة طه آية ٣٩ .

(٧) سورة الزمر آية ٦٧ .

(٨) سورة طه آية ٥ .

(٩) سورة القيامة آية ٢٢ .

(١٠) سورة الاعراف آية ١٤٣ .

وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيْمًا^(١) وَوَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفَا^(٢).

وقد تعلم أن مفسري كتابنا، وأصحاب التأويل منا أحسن معرفة ، وأعلم بوجوه الكلام من اليهود ومتأولي الكتب ، ونحن قد نجد في تفسيرهم ما لا يجوز على الله في صفتة : لا^(٣) عند المتكلمين في مقاييسهم ، ولا عند النحويين في عربيتهم .

فما ظنك باليهود مع غباوتهم ، وغיהם ، وقلة نظرهم وتقليلهم؟ ..

وهذا باب قد غلطت فيه العرب أنفسها ، وفصحاء أهل اللغة إذا غلطت قلوبها ، وأخطأت عقوها فكيف بغيرها من لا يعلم كعلمها؟ ..

سمع بعض العرب قول جميع العرب : « القلوب بيد الله » ، وقولهم في الدعاء : « نواصينا بيد الله » ، قوله جل ذكره : **﴿بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ﴾**^(٤) ، وقولهم : هذا من أيادي الله ونعمه عندنا ، وقد كان من لغتهم أن الكف أيضاً يد ، كما أن النعمة يد ، والقدرة يد ، فغلط الشاعر^(٥) فقال :

هون عليك فإن الأمور بكشف الإله مقاديرها

(١) سورة النساء آية ١٦٤.

(٢) سورة الفجر آية ٢٢.

(٣) في نشرة فنكل: (ولا)، والواو هنا لا ضرورة لها.

(٤) سورة المائدة آية ٦٤.

(٥) هو محمد بن حازم الباهلي ، شاعر عباسي مطبوع ، مدح المؤمن بن الرشيد (عن الأستاذ عبد السلام هارون).

وقد كان إبراهيم بن سيار النظام^(١) يحب بجواب ، وأنا ذاكره إن شاء الله عليه كانت علماء المعتزلة ، ولا أراه مقنعاً ولا شافياً ، وذلك أنه كان يجعل الخليل مثل الحبيب ، ومثل الولي ، وكان يقول : خليل الرحمن مثل حبيبه ووليه وناصره ، وكانت الخلة والولاية والمحبة سواء ، قالوا : وما كانت كلها عنده سواء ، جاز أن يسمى عبداً له ولداً ، لمكان التربية التي ليست بخضانة ، ولمكان الرحمة التي لا تشتق من الرحمة ، لأن إنساناً لورحم جرو كلب فرباه ، لم يجز أن يسميه ولداً ، ويسمى نفسه له أباً ، ولو التقط صبياً فرباه جاز أن يسميه ولداً ، ويسمى نفسه له أباً ، لأنه شبيه ولده ، وقد يولد مثله مثله ، وليس بين الكلاب والبشر أرحام . فإذا كان شبيه الإنسان أبعد من الله تعالى من شبيه الجرو بالإنسان ، كان الله أحق بأن يجعله ولده ، وينسبه إلى نفسه .

قلنا لأبراهيم النظام – عند جوابه هذا وقياسه الذي قاس عليه في المعارضة والموازنة بين قياسنا وقياسه :رأيت كلباً ألف كلابه ، وحامي وأحمي دونه ، فأحياه بكسبه ، ولزمه على خلائقه ، وأستأثره بالصيد دونه^(٢) ، هل يجوز أن يتخذه بذلك كله خليلاً ، مع بعض التشابه والتناسب؟ فإذا قال : لا ، قلنا : فالعبد الصالح أبعد شبيهاً من الله من ذلك الكلب المحسن إلى كلابه ، فكيف جاز في قياسك أن يكون الله خليل من لا يشاكله لمكان إحسانه ، ولا يجوز للكلاب أن

(١) من متقدمي متكلمي أهل الاعتزاز ، ومن تلاميذ أبي الهذيل العلاف ، أسس مدرسة لمحاربة فلسفة الدهريين الھلينية الآسيوية توفى في بغداد سنة ٢٢٠ هـ تقريباً ، من آثاره كتاب : النكت وتوجد منه بقايا من نهج البلاغة ، وكتاباً : التوحيد والعالم وقد ذكرهما وأفاد منها الخياط . انظر ترجمته في : طبقات المعتزلة ٤٩ - ٥١ ، لسان الميزان ٦٧ - ١ تاريخ التراث العربي ج٤ ، المجلد الاول ص ٦٨ - ٧٠ وكتاب إبراهيم بن سيار النظام للدكتور أبي ريدة ، وأدب المعتزلة للدكتور عبد الحليم بلبع .

(٢) سقطت مجلة : « فأحياه بكسبه ، ولزمه على خلائقه ، وأستأثره بالصيد دونه » من نشرة الاستاذ عبد السلام هارون .

يسمى كلبه خليلاً أو ولداً لمكان حسن تربيته له وتأديبه إياه ، ولمكان حسن الكلب وكتبه عليه ، وقيامه مقام الولد الكاسب ، والأخ والبار؟!.. والعبد الصالح لا يشبه الله في وجه من الوجوه ، والكلب قد يشبه كلاًّ به لوجهه كثيرة ، بل ما أشبهه به مما خالفه فيه .. وإن كانت العلة التي منعت من تسمية الكلب خليلاً ولداً بعد شبهه من الإنسان .

فلو قلت : فما الجواب الذي أجبت فيه ، والوجه الذي ارتضيته؟ ..

قلنا : إن إبراهيم ، صلوات الله عليه ، وإن كان خليلاً فلم يكن خليلاً بخلة كانت بينه وبين الله تعالى ، لأن الخلة والإخاء والصدقة والتتصافى والخلطة وأشباه ذلك ، منفية عن الله عز ذكره ، فيما بينه وبين عباده ، على أن الإخاء والصدقة داخلتان في الخلة والخلة أعم الأسمين ، وأنفع الحالين ، ويجوز أن يكون إبراهيم خليلاً بالخلة التي أدخلها الله على نفسه وما له (وبين هذا)^(١) وبين أن يكون خليلاً بخلة بينه وبين ربه فرق ظاهر وبون واضح . وذلك أن إبراهيم عليه السلام احتل في الله تعالى اختلالاً لم يختله أحد قبله لقذفهم إياه في النار ، وذبحه ابنه^(٢) ، وحمله على ما له في الضيافة والمواساة والأثره^(٣) ، وبعد ادراكه قومه ، والبراءة من أبويه في حياتها وبعد موتها ، وترك وطنه ، والهجرة إلى غير داره ومسقط رأسه ، فصار لهذه الشدائيد مختلاً في الله وخليلاً في الله ..

والخليل والمختل سواء في كلام العرب ، والدليل على أن يكون الخليل من الخلة ، كما يكون من الخلة ، قول زهير بن أبي سلمى وهو مدح هرماً :

وإن أتاك خليل يوم مسألة يقول : لا عاجز مالي ولا حرم

(١) سقطت من الأصل .

(٢) كان الأولى أن يقول : وإنقامه على ذبح ابنه .

(٣) الأصوب : الإيثار ، ولعله خطأ من الناشر .

وقال آخر :

وإني إلى أن تسعناني بحاجة إلى آل ليل مرة خليل
وهو لا يمدحه بأن خليله وصديقه يكون فقيراً سائلاً يأتي يوم المسألة ويبسط
يده للصدقة والعطية ، وإنما الخليل في هذا الموضع من الخلة والاحتلال لا من
الخلة والخلال .

وكان إبراهيم عليه السلام حين صار في الله مختلاً ، أضافه الله إلى نفسه ،
وابانه بذلك عن سائر أوليائه فسماه «خليل الله» من بين الأنبياء ، كما سمي
الكعبة «بيت الله» من بين جميع البيوت ، وأهل مكة «أهل الله» من بين جميع
البلدان ، وسمى ناقة صالح عليه السلام «ناقة الله» من بين جميع النوق ...
وهكذا كل شيء عظمه الله تعالى من خير وشر وثواب وعقاب ، كما قالوا : دعه في
لعنة الله وفي نار الله وفي حرقه . وكما قال للقرآن «كتاب الله» وللمحرم «شهر
الله» وعلى هذا المثال قيل لحمزة رحمة الله — عز ذكره — ورضوانه عليه «أسد
الله» ، ولخالد رحمة الله عليه «سيف الله» تعالى .

وفي قياسنا هذا : لا يجوز أن الله خليل إبراهيم كما يقال إن إبراهيم خليل
الله .

فإن قال قائل : فكيف لم يقدموه على جميع الأنبياء إذ كان الله قدّمه بهذا
الاسم الذي ليس لأحد مثله؟ ..

قلنا : إن هذا الاسم اشتقت له من عمله وحاله وصفته ، وقد قيل لموسى عليه
السلام : «كليم الله» وقيل ليعيسى : «روح الله» ولم يقل ذلك لإبراهيم ولا لمحمد
صلوات الله عليها ، وإن كان محمد صلى الله عليه وسلم أرفع درجة منهم لأن الله
تعالى كلام الأنبياء عليهم السلام على ألسنة الملائكة . وكلم موسى كما كلام
الملائكة فلهذه العلة قيل «كليم الله» ، وخلق^(١) في نطف الرجال أن قذفها في

(١) لم يذكر في الكلام مفعول هذا الفعل .

أرحام النساء على ما أجرى عليه تركيب العالم وطبع الدنيا ، وخلق في رحم مريم روحًا وجسداً على غير مجرى العادة وما عليه المناكحة ، فلهذه الخاصة قيل له «روح الله» .

وقد يجوز أن يكون في نبي من الأنبياء خصلة شريفة ، ولا تكون تلك الخصلة بعينها في نبي أرفع درجة منه ، ويكون في ذلك النبي خصال شريفة ليست في الآخر ، وكذلك جميع الناس كالرجل يكون له أبوان فيحسن برهما وتعاهدهما والصبر عليهما ، وهو أعرج ، لا يقدر على الجهاد وفقير لا يقدر على الإنفاق ، ويكون آخر لا أب له ولا أم له ، وهو ذو مال كثير وخلق سوي وجلد ظاهر فأطاع هذا بالجهاد والإِنفاق وأطاع ذلك ببر والديه والصبر عليهما . والكلام إذا حرك تشعيّب وإذا ثبت أصله كثُرت فنونه واتسعت طرقه .. ولو لا ملالة القارئ ، ومداراة المستمع لكان بسط القول في جميع ما يعرض أتم للدليل وأجمع للكتاب ، ولكننا إنما ابتدأنا الكتاب لنقتصر به على كسر النصرانية فقط .

فصل منه

قلنا في جواب آخر :

إن كان المسيح إينا صار ابن الله لأن الله خلقه من غير ذكر ، فآدم وحواء إذا كانا من غير ذكر وأنثى أحق بذلك ، إن كانت العلة في اتخاذه ولداً أنه خلقه من غير ذكر ^(١) .

(١) انظر جواب القاضي أبي الوليد الباجي على رسالة راهب فرسان القديسين إلى المقدون بالله تعالى صاحب سرقسطة ، فقد عرض فيه لذكر هذه المسألة وتفصيلها ، مخطوط بمكتبة الاسكورت بالمدريد رقم ٥٣٨ ، وهو قيد الطبع بتحقيقينا .

وإن كان ذلك لمكان التربية ، فهل رباه إلا كما ربي^(١) موسى ، وداود ،
وجميع الأنبياء؟!.. وهل تأويل رباه إلا غذاه ورزقه وأطعمه وسقاه؟.. فقد فعل
ذلك بجميع الناس ، ولم سميت سقيه لهم وإطعامه إياهم تربية؟!.. ولم رباه وأنتم
لا تزيدون إلا غذاه ، ورزقه ، وهو لم يخضنه ولم يباشر تقليبه ، ولم يتول بنفسه سقيه
وإطعامه ، فيكون ذلك سبباً له دون غيره ، وإنما سقاه ابن أمه في صغره وغذاه
بالحبوب والماء في كبره؟؟.

فصل منه

والأعجوبة في آدم عليه السلام أبدع ، وتربيته أكرم ، ومنقلبه أعلى وأشرف ،
إذ كانت النساء داره ، والجنة منزله والملائكة خدامه ، بل هو المقدم بالسجود ،
والسجود أشد الخضوع .. وإن كان بحسن التعليم والتثقيف فنَّ كان الله تعالى
يخاطبه ، ويتولى مناجاته دون أن يرسل إليه ملائكته ، ويبعث إليه رسلاً ، أقرب
منزلة ، وأشرف مرتبة ، وأحق بشرط التأديب ، وفضيلة التعليم .. وكان الله تعالى
يكلم آدم كما كان يكلم ملائكته ، ثم علمه النساء كلها ، ولم يكن ليعلمهم
النساء كلها إلا بالمعنى كلها . فإذا ذلك كذلك ، فقد علمه جميع مصالحه ،
ومصالح ولده ، وتلك نهاية طباع الآدميين ، ومبلغ قوى المخلوقين .

فصل منه

فأما قوله إننا نقول على الناس ما لا يعرفونه ، ولا يجوز أن يدینوا به ، وهو قولنا
إن اليهود قالت : إن الله تعالى فقير ونحن أغنياء ، وأنها قالت : إن يد الله مغلولة ،

(١) في نشرة فنكل : (فهل رباه إلا حماد بن موسى) وهو كلام غير مفهوم ، وقد تنبه الاستاذ عبد
السلام هارون للتصحيف الدقيق في عبارة المخطوطة .

وأنها قالت : إن عزيزاً ابن الله ، وهم مع اختلافهم ، وكثرة عددهم ينكرون ذلك ، ويأبونه أشد الإباء . قلنا لهم : إن اليهود لعنهم الله تعالى ، كانت تطعن على القرآن ، وتلتمس نقضه ، وتطالب عيبه ، وتخطئ فيه صاحبه ، وتأتيه من كل وجه ، وترصد ب بكل حيلة ، لتلبس على الضعفاء وتستميل قلوب الأغياء . فلما سمعت قول الله تعالى لعباده الذين أعطاهم قرضاً ، وسألهم قرضاً على التضييف فقال عز من قائل :

﴿مَنْ ذَا الِّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ﴾ (١).

قالت اليهود على وجه الطعن والعيوب والتخطئة والتعنت : تزعم أن الله يستقرض منا ، وما استقرض منا إلا لفقره وغنانا ، فكفرت بذلك القول ، إذ كان على وجه التكذيب والتخطئة ، لا على وجه أن دينها كان في الأصل أن الله فقير وأن عباده أغنياء .

وكيف يعتقد إنسان أن الله تعالى عاجز عما يقدر عليه (٢) مع إقراره بأنه الذي خلقه ورزقه ، وإن شاء حرمه وإن شاء عذبه ، وإن شاء عفا عنه ، وقدرته على جميع ذلك كقدرته على واحد ، ومجاز الآية في اللغة واضح ، وتأويلها بين . وذلك أن الرجل منهم كان يقرض صاحبه لإرفاقه (٣) ليعود إليه مع أصل ماله اليسير من ربحه ، ثم هو مخاطر به إلى أن يعود في ملكه ، فقال لهم بحسن عادته ومنتها : آسوا فقراءكم ، وأعطوا – في الحق – أقرباءكم من المال الذي أعطيتكم ، والنعم التي خولتكم بأمرِي إليكم ، وضماني لكم ، فأعتنده منكم قرضاً ، وإن كنت أولى

(١) سورة البقرة آية ٢٤٥ ، وسورة الحديد آية ١١ . وهنالك خطأ في نص الآية الكريمة في نشرة فنكل .

(٢) لعله سقطت الكلمة بعد الجار والمجرور ، وبتقديرها يكون الكلام : «عاجز عما يقدر عليه عبده» .

(٣) أي : لنفعه .

بـه منكم ، فـأنا مـوفيـكم حقوقـكم إـلـى ما لا تـرـتـقـي إـلـيـه هـمـة ، وـلا تـبـلـغـه أـمـنـيـة ، عـلـى
أنـكـم قد أـمـنـتـم منـالـخـطـارـ وـسـلـمـتـم منـالتـغـيرـ .

والـرـجـلـ يـقـولـ لـعـبـدـهـ : أـسـلـفـيـ ذـرـهـاـ عـنـ الدـحـاجـةـ تـعـرـضـ لـهـ ، وـهـوـ يـعـلـمـ أـنـ عـبـدـهـ
وـمـالـهـ لـهـ ، وـإـنـاـ هـذـاـ كـلـامـ وـفـعـالـ يـدـلـ عـلـىـ حـسـنـ الـمـلـكـةـ ، وـالـتـفـضـلـ عـلـىـ العـبـدـ
وـالـأـمـةـ ، وـإـخـبـارـ مـنـهـ لـعـبـدـهـ أـنـ سـيـعـيـدـ إـلـيـهـ مـاـ كـانـتـ سـخـتـ بـهـ نـفـسـهـ . وـهـذـاـ لـيـسـ
بـغـلـطـ فـيـ الـكـلـامـ وـلـاـ بـضـيقـ فـيـهـ ، وـلـكـنـ الـمـعـنـتـ لـيـتـعـلـقـ بـكـلـ سـبـبـ وـيـتـشـبـثـ بـكـلـ
مـاـ وـجـدـ ..

وـأـمـاـ إـخـبـارـهـ عـنـ الـيـهـودـ أـنـهـ قـالـتـ : «ـيـدـ اللهـ مـغـلـوـلـةـ»ـ فـلـمـ يـذـهـبـ إـلـىـ أـنـ الـيـهـودـ
تـرـىـ بـأـنـ سـاعـدـهـ (١)ـ مـشـدـوـدـةـ إـلـىـ عـنـقـهـ بـغـلـ . وـكـيـفـ يـذـهـبـ إـلـىـ هـذـاـ ذـاهـبـ وـيـدـيـنـ
بـهـ دـايـنـ ؟ـ لـأـنـهـ لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـكـونـ يـذـهـبـ إـلـىـ أـنـ غـلـ نـفـسـهـ أـوـ غـلـهـ غـيـرـهـ وـأـيـهـاـ كـانـ
فـإـنـهـ مـنـيـ عنـ وـهـمـ كـلـ بـالـغـ يـحـتـمـلـ التـكـلـيفـ وـعـاقـلـ يـحـتـمـلـ التـشـقـيفـ .

وـلـكـنـ الـيـهـودـ قـومـ جـبـرـيـةـ (٢)ـ ، وـالـجـبـرـيـةـ تـبـخـلـ اللـهـ مـرـةـ وـتـظـلـمـهـ مـرـةـ ، وـإـنـ لـمـ تـقـرـ
بـلـسـانـهـ وـتـشـهـدـ عـلـىـ إـقـرـارـهـ ، فـقـوـلـهـمـ «ـيـدـ اللهـ مـغـلـوـلـةـ»ـ يـعـنـونـ بـرـهـ وـإـحـسـانـهـ ، وـقـوـلـهـمـ :
مـغـلـوـلـةـ لـاـ (ـيـعـنـيـ)ـ (٣)ـ أـنـ غـيـرـهـ حـبـسـهـ وـمـنـعـهـ ، وـلـكـنـ إـذـاـ كـانـ عـنـهـمـ أـنـهـ الـذـيـ مـنـعـ
أـيـادـيـهـ ، وـحـبـسـ نـعـمـهـ ، فـهـيـ مـحـبـوـسـةـ بـحـبـسـهـ ، وـمـمـنـوـعـةـ بـنـعـهـ . وـالـذـيـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـهـمـ
أـرـادـوـاـ بـالـيـدـيـنـ النـعـمـةـ وـالـإـفـضـالـ ، دـوـنـ السـاعـدـ وـالـذـرـاعـ جـوـابـ كـلـاـمـهـمـ حـينـ قـالـ :
«ـبـلـ يـدـاهـ مـبـسـوـطـتـاـنـ يـنـفـقـ كـيـفـ يـشـاءـ»ـ دـلـيـلـاـ عـلـىـ مـاـ قـلـنـاـ ، وـشـاهـدـاـ عـلـىـ مـاـ
وـصـفـنـاـ .

(١) أنظر خاتمة دراستنا التي صدرنا بها هذا الكتاب عن رأي أهل السنة والجماعة في صفات الله وأسمائه، ورفضهم تأويلات الجاحظ والمعزلي.

(٢) الجبر يعني: نفي الفعل عن العبد حقيقة ونسبته إلى الله تعالى، والجبرية أصناف.

أنظر للشهرستاني: الملل والنحل ص ٨٥ ج ١ طبعة محمد سيد كيلاني.

(٣) إضافة يقتضيها السياق وضعها الأستاذ عبد السلام هارون وهي مناسبة جداً.

فَإِنْ قَالُوا: فَكَيْفَ لَمْ يَقُلْ إِنَّ الْيَهُودَ بَخْلُتُ اللَّهُ، وَجَحَدَتْ إِحْسَانَهُ دُونَ أَنْ
يَقُولَ إِنْ يَدَ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ؟

قلنا: إن أراد الله الإخبار عن كفر قوم وسخطه عليهم فليس لهم عليه أن يعبر
عن دينهم وعيوبهم بأحسن المخارج ، ويجلبها بأحسن الألفاظ ، وكيف وهو يريد
التنفير عن قوفهم وأن يبغضهم إلى من سمع ذلك عنهم . ولو أراد الله تعالى تلني
الأمر وتصغيره وتسهيله ، لقال قولهً غير هذا ، وكل صدق جائز في الكلام . فهذا
مجاز مسألتهم في اللغة ، وهو معروف عند أهل البيان والفصاحة .

وأما قولهم : إن اليهود لا تقول إن عزيزاً ابن الله ، فإن اليهود في ذلك على
قولين :

أحدهما: خاص ، والآخر: عام في جاعتهم .

فاما الخاص : فإن ناساً منهم لما رأوا عزيزاً أعاد عليهم التوراة من تلقاء نفسه ،
بعد دروسها ، وشتات أمرها ، غلوا فيه ، وقالوا ذلك وهو مشهور من أمرهم ، وإن
فريقاً من بقائهم بالبيزن الشام وداخل بلاد الروم . وهؤلاء بأعيانهم يقولون :
«إن إسرائيل الله ابنه». وإذا كان ذلك على خلاف تناسب الناس ، وصار ذلك
الاسم لعزيز^(۱) بالطاعة والعلامة والمرتبة ، لأنه من ولد إسرائيل .

والقول الذي هو عام فيهم : أن كل يهودي ولده إسرائيل ، فهو ابن الله إذ لم
يجدوا ابن ابن — قط — إلا وهو ابن .

(۱) في مسألة (عزيز) و (عزرا) أنظر للسموأل بن يحيى المغربي كتاب «افحاص اليهود» بتحقيقنا .
وللأخ الدكتور عبد الرحمن عوف «عزيز وعزرا» رسالة ماجستير بدار العلوم ، ۱۹۷۴ .

فصل منه

فإن قالوا: أليس المسيح روح الله وكلمته كما قال عز ذكره: ﴿وَكَلِمَتُهُ
الْقَالَهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوْحُهُ مَنْهُ﴾^(١) أو ليس قد أخبر عن نفسه حين ذكر أمه
أنه نفح فيها من روحه؟.. أو ليس مع ذلك قد أخبر عن حصانة فرجها
وطهارتها؟.. أو ليس مع ذلك قد أخبر أنه لا أب له؟ وأنه كان خالقاً إذ كان
يخلق من الطين كهيئة الطير فيكون حياً طائراً، فأي شيء بقي من الدلالات على
مخالفته بمشكلة جميع الخلق، ومباهنة جميع البشر^(٢)؟..

قلنا لهم: إنكم إنما سألتونا عن كتابنا وما يجوز في لغتنا وكلامنا ، ولم تسألونا
عما يجوز في لغتكم وكلامكم ، ولو أننا جوزنا في لغتنا ما لا يجوز ، وقلنا على الله
ما لا نعرف كنا بذلك — عند الله والسامعين — في حد المكابرین وأسوأ حالاً من
المنقطعين ، وكنا قد أعطيناكم أكثر مما سألكم وجزنا بكم فوق أمنيتكم.

ولو كنا إذا قلنا: «عيسى روح الله وكلمته».. وجب علينا — في لغتنا —
أن يجعله الله ولداً و يجعله — مع الله تعالى — إلهًا ، ونقول إن روحًا كانت في الله ،
فانفصلت منه إلى بدن عيسى وبطن مريم .

فكنا إذا قلنا: إن الله سمي جبريل روح الله وروح القدس ، وجب علينا أن
نقول فيه ما يقولون في عيسى ، وقد علمتم أن ذلك ليس من ديننا ، ولا يجوز ذلك ،
بوجه من الوجه ، عندنا فكيف نظهر للناس قولًا لا نقوله ودينًا لا نرتضيه ..؟.
ولو كان قوله جل ذكره: ﴿فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوْحِنَا﴾^(٣) ، يوجب نفخاً

(١) سورة النساء آية ١٧١.

(٢) في معنى العبارة غموض ولعله راجع إلى اضطرابها.

(٣) سورة التحريم آية ١٢.

كَنْفُخَ الرِّزْقَ، أَوْ كَنْفُخَ الصَّائِغَ فِي الْمَنَفَاعِ، وَأَنْ بَعْضَ الرُّوحِ الَّتِي كَانَتْ فِيهِ انْفَصَلَتْ إِلَى بَطْنِهِ وَبَطْنِ أَمَّهُ، لَكَانَ قَوْلُهُ فِي آدَمَ يُوجِبُ لَهُ ذَلِكَ، لِأَنَّهُ قَالَ :

﴿وَبَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَةً – إِلَى قَوْلِهِ – وَتَفَخَّضَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ﴾^(١) وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ : **﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِين﴾**^(٢).

وَالنَّفْخَ يَكُونُ مِنْ وِجْهِهِ، وَالرُّوحُ يَكُونُ مِنْ وِجْهِهِ، فَهُنَّا مَا أَضَافَهُ إِلَى نَفْسِهِ، وَمِنْهَا مَا لَمْ يَضْفِهِ إِلَى نَفْسِهِ، وَإِنَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ عَلَى قَدْرِ مَا عَظَمَ مِنَ الْأَمْرِ، فَإِنَّمَا رُوحًا وَأَضَافَهُ إِلَى نَفْسِهِ جَبَرِيلُ الرُّوحُ الْأَمِينُ وَعِيسَى بْنُ مَرْيَمُ . وَالتَّوْفِيقُ كَقَوْلِ مُوسَى حِينَ قَالَ : إِنَّ بَنِي فَلَانَ أَجَابُوكُمْ فَلَانًا النَّبِيُّ ، وَلَمْ يَجِبُوكُمْ فَقَالَ لَهُ : «إِنَّ رُوحَ اللَّهِ مَعَ كُلِّ أَحَدٍ»^(٣).

وَأَمَّا الْقُرْآنُ فَإِنَّ اللَّهَ سَمَاهُ رُوحًا، وَجَعَلَهُ يَقِيمَ لِلنَّاسِ مَصَالِحَهُمْ فِي دُنْيَا هُنَّا وَأَبْدَانُهُمْ، فَلَمَّا اشْتَبَهَا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ أَلْزَمَهَا أَسْمَاهَا فَقَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

﴿وَكَذَلِكَ أَوْخَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أُمْرِنَا﴾^(٤) وَقَالَ : **﴿تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا﴾**^(٥).

فصل منه

قدْ قلنا فِي جَوَابَاتِهِمْ، وَقَوْمَنَا مَسَائِلَهُمْ بِمَا لَمْ يَكُونُوا لَيْلَغُوهُ لِأَنْفُسِهِمْ، لِيَكُونَ الدَّلِيلُ تَامًا وَالجَوابُ جَامِعًا، وَلِيَعْلَمُ مِنْ قِرَاءَةِ هَذَا الْكِتَابِ وَتَدْبِيرِهِ هَذَا الجَوابُ، أَنَا

(١) سورة السجدة آية ٧ - ٩.

(٢) سورة الحجر آية ٢٩.

(٣) راجع سفر العدد ١١: ٢٧ - ٢٩.

(٤) سورة الشورى آية ٥٢.

(٥) سورة القدر آية ٤.

لم نفتن عجزهم ، ولم نهز غرورهم ، وأن الإدلال باللحجة ، والثقة بالفلج والنصرة ، هو الذي دعانا إلى أن نخبر عنهم بما ليس عندهم ، وألا نقول في مسألتهم بمعنى لم ينتبه له منتبه ، أو يشر^(١) إليه مشير ، وألا يوردوا فيما يستقبلون على ضعفائنا ، ومن قصر نظره منا شيئاً إلا الجواب قد سلف فيه وألسنتهم قد أدلت به .

وتسألهם إن شاء الله ، ونحيب عنهم ، ونستقصي لهم في جواباتهم كما سألنا
لهم أنفسنا واستقصينا لهم مسائلهم .

فيقال لهم : هل يخلو المسيح أن يكون إنساناً بلا إله ؟ أو إلهًا بلا إنسان ؟ ..
أو أن يكون إلهًا وإنساناً ؟ ..

فإن زعموا أنه كان إلهًا بلا إنسان ، قلنا لهم :

فهو الذي كان صغيراً فشب والتحى ، والذي كان يأكل ويشرب وينجو^(٢)
ويبول ، وقتل — بزعمكم — وصلب ، وولدته مريم وأرضعته ، أم غيره هو الذي
كان يأكل ويشرب على ما وصفنا ؟ ...

فأي شيء معنى الإنسان إلا ما وصفنا وعدتنا ؟ .. وكيف يكون إلهًا بلا
إنسان وهو الموصوف بجميع صفات الإنسان ؟ .. وليس القول في غيره من صفتة
كصفته إلا كالقول فيه (كاشتمالها)^(٣) على غيره .

وإن زعموا أنه لم ينقلب عن الإنسانية ، ولم يتحول عن جوهر البشرية ، ولكن
لما كان اللاهوت فيه صار خالقاً سمي إلهًا ، قلنا لهم : خبرونا عن اللاهوت أكان
فيه وفي غيره أم كان فيه دون غيره ؟ ..

(١) في نشرة فنكل (يشير) وهو غير صحيح .

(٢) النجو : ما يخرج من البطن من ريح وغيره (لسان العرب) .

(٣) هكذا في الأصل ، ولعل الأصوب أن تكون : لاشتمالها .

فإن زعموا أنه كان فيه وفي غيره فليس هو أولى بأن يكون خالقاً ويسمى إلهًا من غيره، وإن كان فيه دون غيره فقد صار اللاهوت جسماً.

و سنقول في الكسر عليهم إذا صرنا إلى القول في التشبيه وهو قول متعلهم^(١) ، والذي كان عليه جماعتهم إلا من خالفهم من متكلميهم ومتفسفيهم ، فإنهم يقولون بالتشبيه والتجسيم فراراً من كثرة الشناعة وعجزاً عن الجواب ، وكفى بالتشبيه قبيحاً . وهو قول يعم اليهود ، وإنوائهم من الرافضة وشياطينهم من المشبهة الحشوية^(٢) بالنابتة^(٣) . وهو بعد متفرق في الناس ، والله تعالى المستعان^(٤) .

(١) يعني داهيهم أو الظاهر فيهم (اللسان) ، وقرأها الاستاذ عبد السلام هارون : « معظمهم » .

(٢) أنظر الجزء الأول من (الملل والنحل) للشهريستاني ، نشرة سيد كيلاني ص ١٠٣ ، ١١٤ .

(٣) أنظر رسائل المباحث ج ٢ ص ٥ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢١ .

(٤) نشرة (فنكل) عن خطوطه التيمورية رقم ١٩ أدب ، وهي بخط محمد بن عبدالله الزمراني ، بتاريخ ذي القعدة سنة ١٣١٥ هـ ،

وهي منسوبة عن نسخة كتبت في شهر رجب سنة ٤٠٣ هـ ، بخط أبي القاسم عبيد الله بن علي .

بعض مراجع التحقيق والدراسة

- ابن اسحق : محمد السيرة ، نشرة فستنفلد ، ١٨٥٨ م ، جوتينجن .
- الأعظمي : دكتور محمد مصطفى دراسات في الحديث النبوي وتاريخ تدوينه ، طبعة الرياض ، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .
- ابن أبي أصيوعة : طبقات الأطباء ، نشرة نزار رضا ، بيروت .
- أفنشيوس : سعيد بن البطريق : «التاريخ المجمع» المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٥ م .
- الباقي : أبو الوليد جوابه على رسالة راهب فرنسا إلى المقتدر بالله حاكم سرقسطة ، بتحقيق د . محمد عبدالله الشرقاوي ١٤٠٤ هـ الرياض .
- الترجمان : عبدالله «القس الكاثوليكي أنسيلمتوريمدا» تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب (بدون تاريخ) ونشرة الدكتور محمود حماد دار المعارف بالقاهرة ط ٢ .
- ابن تيمية : شيخ الإسلام أحمد بن عبد الحليم الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح ، طبعة المدى بالقاهرة .
- الجاحظ : أبو عثمان عمرو بن بحر :

- ثلاث رسائل للجاحظ ، بتحقيق يوشع فنكل ، المطبعة السلفية بالقاهرة .
- رسائل الجاحظ ، بتحقيق عبد السلام هارون ، طبع الخانجي بمصر .

جورج فيدا :

- الفكر اليهودي وتأثره بالفلسفة الإسلامية ، ترجمة د. علي سامي النشار وعباس الشربini ، نشر بالمعارف بالإسكندرية ، طبعة ثانية .

الجويني : إمام الحرمين أبو المعالي

- شفاء العليل في الرد على من بدل التوراة والإنجيل ، نشرة الدكتور أحمد السقا ، نشر الرئاسة العامة للبحوث العلمية بالرياض ، ١٤٠٤ هـ .

ابن حزم الأندلسي الظاهري المتوفي سنة ٥٤٨ هـ :

- الفصل في الملل والأهواء والنحل ، مكتبة المثنى ببغداد .

الحسن بن أيوب :

- رسالته إلى أخيه علي بن أيوب ، يشرح له فيها سبب إسلامه ضمن كتاب الجواب الصحيح لابن تيمية .

الخزرجي أبو عبيدة الأندلسي :

- مقام هامت الصليبان (نسخة خطية بمكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود رقم ٤٥٤) (وقد نشره محققًا محمد شامة بعنوان « بين الإسلام والمسيحية ») نشر مكتبة وهبة بمصر .

الخطيب البغدادي :

- تقدير العلم ، بتحقيق يوسف العشي ، دمشق ، ١٩٨٩ م .

الفكر العربي ومكانه في التاريخ :

- ترجمة د. تمام حسان عالم الكتب بالقاهرة .

رد عيسى بن إسحاق بن زرعة النصراوي على كتاب أبي القاسم

البلخي :

- المسنى : أوائل الأدلة .

- رد يحيى بن عدي النصراني اليعقوبي على رسالة الكندي الفيلسوف المسمّاة : إبطال التثليث على أصول الفلسفة .
- زيادة النصب راسي : البحث الصريح في أيّما هو الدين الصحيح (مصورة عن نسخة خطية بجامعة الملك سعود بالرياض) .
- سباط ، بولس : مباحث دينية فلسفية ، القاهرة ، ١٩٢٩ م .
- سزكين ، د. فؤاد : تاريخ التراث العربي ، ترجمة د. محمد فهمي حجازي نشر جامعة الإمام بالرياض .
- السموأل بن يحيى المغربي المتوفى سنة ٥٧٠ هـ : إفحام اليهود ، تحقيق الدكتور محمد عبدالله الشرقاوي ، الرياض ١٤٠٥ هـ .
- الشهريستاني : الملل والنحل ، نشرة محمد سيد كيلاني ، طبع صبيح ، القاهرة ، ١٩٧٦ هـ .
- الطبرى : علي بن رين : الدين والدولة ، تحقيق عادل نويهض ط ٣ دار الآفاق ، الجديدة بيروت .
- العسقلانى ، ابن حجر : فتح الباري ، بتصحيح الشيخ عبد العزيز بن باز ، نشر الرياسة العامة للبحوث العلمية والإفتاء والدعوة بالرياض .
- القرافى ، أحمد بن إدريس : الأجوية الفاخرة عن الأسئلة الفاجرة (نسختان مصورتان عن مخطوطتين إحداهما بجامعة الإمام برقم ٤٥٤ مجموع ، والأخرى بجامعة الملك سعود) .

- القرطبي المفسّر:
الإعلام بما في دين النصارى من الفساد والأوهام ، نشره دار التراث العربي بالقاهرة بدون تاريخ .
- عوف ، د. عبد الرحمن:
عزيز وعزرا ، رسالة ماجستير بدار العلوم ، ١٩٧٤ م.
- الغزالي ، أبو حامد:
الرد الجميل للإلهية عيسى بصريح الإنجيل ، بتحقيق الدكتور محمد عبدالله الشرقاوي ، نشر دار أمية ، ١٩٨٣ م.
- ابن قيم الجوزية:
إغاثة اللهفان من مصايد الشيطان ، بتحقيق محمد حامد الفقي ، بيروت ، هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى ، طبعة مكتبة المعارف بالرياض .
- ابن كثير:
تفسير القرآن العظيم ، دار الأندلس ، بيروت .
- الإمام مسلم:
صحيحة مسلم ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، ١٣٧٤ هـ. القاهرة .
- ابن منظور:
لسان العرب ، نشرة يوسف خياط ، دار اللسان ، بيروت .
- نفتالي فيدر:
التأثيرات الإسلامية في العبادات اليهودية ، ترجمة الدكتور محمد سالم الجرج ، القاهرة ، ١٩٦٥ م.
- هنداوي : إبراهيم موسى:
«الأثر العربي في الفكر اليهودي» طبعة الأنجلو المصرية ١٩٦٥ م.

فهرس الكتاب

صفحة	
٥	مقدمة
٤٩-٩	القسم الاول
١١	التعریف بالرسالة
١٢	القيمة العلمية للرسالة
١٣	بين ابن قتيبة والجاحظ
١٤	منهج الجاحظ في رسالته
١٦	لماذا كانت النصارى أحب إلى عوام المسلمين
	خطر النصارى المتمثل في نشر الإلحاد والزندة
١٩	إثارة الشبهات
٢٢	غموض قوله في المسيح
	مسألة إنكار النصارى لكلام عيسى في المهد
٢٤	واتهامهم المسلمين بالكذب
٢٦	انقطاع سندنصرانية وتناقض كتبها
	نقض أبي عثمان تأسيس دعوى النصارى
٢٨	بنوة عيسى لله تعالى
٣٥	تفنيد الجاحظ بعض مزاعم اليهود
٣٩	مصادر ثقافة الجاحظ في مقارنة الأديان

صفحة

٤٣	متى ترجم الإنجيل الى اللسان العربي
٤٧	خلاصة هذه المسألة
٤٨	خاتمة

القسم الثاني: نص الرسالة

٩١	مراجع التحقيق والدراسة
٩٥	الفهرس